



## МЕСЯЦА ИЮЛЯ В 27-й ДЕНЬ

Святаго великомученика и целителя  
Пантелеймона

НА МАЛОЙ ВЕЧЕРНИ

На Господи, воззвах: стихиры, глас 1:

**С**тецемся véрою и любóвию / и по дóлгу  
восхва́лим страстотéрпца Пантелеймона, /  
юности обуздáтеля, в стáрости жезл, / в  
болéзнях заступника, безсрѣбреника целите-  
ля, / нищих обогатителя, в благошѣствиих дóбраго  
водителя, / в мóри кóрмчию, воинов побóрника  
твёрдаго. / Молящеся, сѣце рцем: / о преслáвне  
великомучениче Пантелеймоне, / предварѣ, и изми  
от всѣкия нýжды и болéзни, / и спасѣ притека-  
ющия к тебе мо́литвами твоими.

Страстотéрпче Пантелеймоне прехвáльне, / от  
Христóвы любвѣ ни огонь, ни рáны, ни меч, / ни íны  
мýки разлучѣти тя возмогóша, / но, мýжески став в  
Христóвом исповѣдании посреде́ мучителей, / по-  
страдáл еси́, Богомýдре, до концá / и ны́не, венце-  
носец, лику́я на Небесѣх, / прилѣжно мо́лися о  
душáх нáших.

Да радуются собóри вѣрных по всей землѣ / в  
празднственнѣй день пáмяти / страстотéрпца  
Христóва Пантелеймона, / страсть приѣмшаго / за  
Иже страсть крѣстную претерпѣвшаго, Царя́ Хри-  
стá, / и гордыню безбóжных низложившаго дерзо-  
стно, / егóже мо́лим прилѣжно / во дворы́ райския  
достѣгнути / véрою творя́щим пáмять егó.

**Д**обляго страдальца Пантелеймона, / по благочестии добре подвизавшася, / приидите, людие, воспойм, глаголюще: / радуйся, твердый веры поборниче; / радуйся, Христа имевый в себе, якоже Павел; / радуйся, плавающих небурное пристанище; / радуйся, наша похвало / и Церкви верных радование.

**Слава, глас 2:**

**В**озсия днесь славная память твоя, / Пантелеймоне многострадальне, / созываючи нас, празднлюбцев, / на хвалу и славу Христу Богу нашему, / в тебе источник чудес нам явльшему. / Темже, притекающе к честным мощем твоим, / исцелений дарования приемлем, / венчавшаго тебе Спаса Христа / непрестанно славяще.

**И ныне, Богородичен:** Спаси от бед рабы Твоя, Богородице Дево:

**На стиховне стихиры, глас 2.**

**Подобен:** Доме Евфрафов:

**Б**лагочестие возлюбив, / мучениче, матерне, / избежав же мужески / отеческаго прещения, / Христу Богу последовал еси.

**Стих:** Праведник, яко финикс, процветет / и, яко кедр, иже в Ливане, умножится.

**В**озсиял еси нам / от Никомидии, / яко солнце, преблаженне, / прогоняя тьму мира / зарями чудес твоих.

**Стих:** Насаждени в дому Господни / во дворех Бога нашего процветут.

**П**рослави твою, Богомудре, / в концех мира / память Христос, / Того бо желая, / кровь твою излил еси.

**Слава, глас и подобен тойже:**

**Д**оброто страдальцев, / благолепие мучеников, / православных хранителю, / прими ныне хвалу / верою славящих тя.

**И ныне, Богородичен:**

**Г**орé святых лица, / Богородице Дево, / поют Тя с дольными, / славяще непрестанно / рождество Твое, Пречистая.

**Тропарь писан на велицей вечерни.**

## НА ВЕЛІЦЕЙ ВЕЧЕРНИ

### На Гóсподи, воззвáх: стихіры, глас 4.

Подóбен: Звáнный свѣще:

**И**же по достоянію / зван быв Пантелеімон \*, / егда́ человеколѹбное всем простѣрл еси́ душ попечѣние, / и телѣс исцелѣние показуя, / тогда́ тезоимѣнным звáнием обогатѣлся еси́, / добродѣтели воздаяніе / и благочѣстія возмѣдье, мучениче, обрѣт, / венценосец и непобѣдим воін явлься / Христа́ Бóга нашего. / Егóже моли́ спасти́ и просветіти дѹши наша́.

**И**же от невестчественных истóчник Спасітеля / Божѣственных исцелѣній прѣсно благодáть почерпáя, / и богáтно изливáя, / и подавáя приступáющим к тебѣ, всеблаженне, / всех слáвное твоѣ и всесвященное / и светонóсное торжество́ вѣрно совершáющих, / благодáтию Божѣственную сих озарѣ. / Богоподóбным помáзан именовáнием, / я́ве и блáгостию, / ёйже моли́ всем даровáтися, пою́щим тя.

**М**у́ками мнóгими искуси́ся / твоя́ ны́не огнепáльная любóвь / ко ёже сѹщему желáнию, / мóрем и огнѣм завѣстно борѣм. / Тѣмже, злоначáльнаго испроверг, / живонóсное дѣйство Утѣшителя / я́ве прѣят богатодáтельное. / Ёюже и жѣва преслáвно умѣршаго, / Богомудре, показáл еси́, / и разлѣчная исцелѣнія содѣлал еси́, преблаженне.

### Ины́ стихіры, глас 2. Самоглáсны:

**Анатóлиевó:** Безмѣдно благодáть даёши человекóм, / Пантелеімоне мучениче слáвне, / и дѹхи отгóниши призывáнием Христóвым, / и слѣпым вѣдети дáруеши, / я́ко Тогó угóдник ѣскренний; / но моли́, врачѹ всеблаженне, / даровáти мѣру мир тверд / и тя любящим вѣлию мѣлость.

**М**áтере благочѣстѣвыя возжелáл еси́ вѣру, / óтчее испрáвил еси́ нечѣстие: / Ермола́я бо утвѣрждься учѣнии, / сим и Крещѣние совершил еси́, / Пантелеімоне мучениче слáвне. / Мѣлостиваго Бóга, / недугующих врачѹ и страстѣй отгонѣтелю, / моли́ избáвиться от напáстей / вѣрою творя́щим пречестнѹю пáмять твою́.

\* Пантелеимон в переводе с греческого языка означает всемилостивый

**Отринул еси прелесть отца, всеславне, / и словеса матерня смысленно приёмь, / паче злата плод принёсл еси по Господню гласу / и врач изряден явился еси, / Пантелеймоне, мучениче славне, / шествуя же благодати путём, / обрёл еси лежаща низу младенца, ехидною угрызена, / и к Богу молитву сотворив, и прилежно помолився, / абие отрока воскресил еси / и зверя растерзал еси. / Тёмже поминай нас, верою творящих твою память, / яко да обрящем милость в День Судный.**

### **Слава, глас 6. Византиево:**

**Возсия днесь честная память безсребреника, / верных созываючи на трапезу тайную, / и к торжеству празднственному водящи празднлюбных составления, / настá бо ныне нам чудодейственный врач, / недуги всем исцеляяй, / Пантелеимон, твёрдый страдалец, / и молится прилежно Господеви / спастися душам нашим.**

**И ныне, Богородичен: Кто Тебе не ублажит:**

**Вход. Прокимен дне и чтения три.**

**Пророчества Исаиина чтение (глава 43):**

**Тако глаголет Господь: / вси языцы собращася вкупе, и соберутся князи от них. / Кто возвестит сия в них? / Или, яже от начала, кто слышана сотворит вам? / Да приведут свидетели своя, и оправдятся, / да услышат, и да рекут истину. / Будьте Ми свидетели, / и Аз Свидетель, глаголет Господь Бог, / и отрок, егоже избрах. / Да познаете и веруете Ми / и разумеете, яко Аз есмь, / прежде Мене не бысть ин бог, и по Мне не будет. / Аз есмь Бог, / и несть, разве Мене, спасаая. / Аз возвестих и спасох, / уничижих и не бе в вас чуждий. / Вы Мне свидетели, и Аз Господь Бог, / и ещё от начала Аз есмь, / и несть от рук Моих избавляяй. / Сотворю, и кто отвратит то? / Сяце глаголет Господь Бог, / избавляяй вас Святыи Израилев.**

**Премудрости Соломоновы чтение (глава 3):**

**Праведных души в руке Божией, и не прикоснется их мука. / Непщевани быша во очесех безумных умрети, / и вменися озлобление исход**

их. / И еже от нас шествие — сокрушение, / они же суть в мире. / Ибо пред лицом человеческим аще и муку примут, / упование их безсмертия исполнено. / И в мале наказаны бывше, / великими благодетельствовани будут, / яко Бог искуси я и обрете их достойны Себе. / Яко злато в горниле, искуси их / и, яко всеплодие жертвенное, прият я. / И во время посещения их возсияют / и, яко искры по стоблюю, потекут. / Судят языком и обладают людьми, / и воцарится Господь в них во веки. / Надлежащие Нань, разумют истину / и вернии в любви пребудут Ему; / яко благодать и милость в преподобных Его / и посещение во избранных Его.

### **Премудрости Соломоновы чтение (главы 5 и 6):**

**П**раведницы во веки живут, / и в Господе мзда их, и попечение их у Вышняго. / Сего ради примут Царствие благолепия / и венец доброты от руки Господни, / зане десницею покрывает я и мышцею защитит их. / Приимет всеоружие рвение свое / и вооружит тварь в месть врагом. / Облечется в броня правды / и возложит шлем суд нелицемерен. / Приимет щит непобедимый преподобие, / поострит же напрасный гнев во оружие, / споборет же с ним мир на безумных. / Пойдут праволучные стрелы молниины / и, яко от благокругла лука облаков, на намерение полетят. / И от каменотных ярости исполнь падут грады, / вознегодует на них вода морская, / реки же потопят я нагло. / Сопротив станет им дух силы / и, яко вихор, развееет их, / и опустошит всю землю беззаконие, / и злодейство превратит престолы сильных. / Слышите убо, царие, и разумейте, / навькните, судий концев земли, / внушите, держащие множества / и гордящиеся о народах язык, / яко дана есть от Господа держава вам / и сила от Вышняго.

### **На литии стихирь, глас 1. Византиево:**

**П**одвигом добрым подвизался еси / и течение скончал еси мучения твоего, / мучениче Пантелеимоне, / темже в Вышних со Ангелы ликуеши, / достойно болезней твоих прием Вышнее Царство, / моли убо, врачу всеблаженне, / даровати нам велию милость.

**Глас 2:** Кѣими пѣсненными добрѣтами / тебѣ, Пантелеѣимоне, почтѣм? / Телѣсною красотѣю и душѣвною добрѣтою свѣтло просияваѣюща, / умнымъ рачѣниемъ просвѣщенна / и рѣзума хѣтростію украшенна, / юна вѣзрастомъ, / вѣдца же смѣсломъ, / вѣзрасшаго Божѣственнымъи учѣніемъ / и стяжавшаго Христѣа усѣрдною любѣвию.

Кѣими пѣсньми тебѣ, Пантелеѣимоне, возвеличимъ? / Егѣже пѣче естествоа словесы и дѣлы прослѣви Господѣ / и множествомъ вѣзвѣси чудесъ, / егѣже зарѣю многихъ дарѣв просветѣ / и слѣвою венцевъ Божѣственныхъ украсѣ, / егѣже в бѣдахъ предстѣателя трѣбующимъ / дарѣва Христѣос Богъ нашъ, / имѣяй вѣлію мѣлостъ.

Кѣими похвѣльными пѣсньми / тебѣ, Пантелеѣимоне, возвеличимъ? / Христѣоподѣбною благостѣнею озарѣнна / и подаѣюща всемъ просѣющимъ вѣлію мѣлостъ, / Божѣственнымъ тезоимѣнитствомъ украшенна / и дѣлы Всемѣлостиваго показанна, / яко приснотекѣуща рекѣ водѣ живѣя, / исцелѣнія проливаѣюща притекаѣющимъ к тебѣ с вѣрою.

**Глас 5, самогласен:** Всесвѣтлая мѣченика памѣть / сияетъ, яко солнце, концѣмъ / и непрестѣнно подаѣаетъ вѣрнымъ исцелѣнія, / недѣги отгонѣющи и страсти исцелѣяющи, / молитсѣ бо прѣсно Пантелеѣимонъ Христѣу Бѣгу / дарѣвати душѣмъ нашимъ вѣлію мѣлостъ.

**Слѣва, гласъ тѣйже. Византѣево:**

Приидѣте, мѣчениколѣбцы, / единомѣдренно вси восхвалимъ страстотѣрпца Христѣова, / по благочѣстїи дѣбре подвѣгшасѣ / и пѣчестїю побѣдною одѣявшасѣ, / свѣтѣльника вселѣнныя и присносїяющюю звездѣ Церкве. / Тѣмже и к нему, вопїюще, рцѣмъ: / Пантелеѣимоне, мѣчениче славно, / бѣди намъ душѣмъ же и телѣомъ спасѣние / и покрѣвъ недвижимъ, / молясѣ ко Господу о насъ непрестѣнно, / во ѣже спастѣ насъ.

**И нынѣ, Богорѣдичен:**

Блажимъ Тя, Богорѣдице Дѣво, / и славимъ Тя, вѣрнии, по долгу, / градъ непоколебимый, стѣну неборѣимую, / твѣрдую Предстѣательницу / и прибѣжище душъ нашихъ.

### На стиховне стихиры, глас 1:

Добляго страдальца Пантелеймона / по благочестии подвизавшася, / приидите, людие, воспойм, глаголюще: / радуйся, твердый веры поборниче по пророцех и апостолах; / радуйся, Христа в себе имевый, подобяся делу Павлу; / радуйся, плавающим небурное пристанище; / радуйся, наша похвало и Церкви верных радование.

**Стих:** Праведник, яко финикс, процветет / и, яко кедр, иже в Ливане, умножится.

От младенчества добрую стезю обрет, / милостию Христовою помазав сердце, / болезни целиши просящим усердно, / отнюдуже и умершаго воздвигл еси молитвами твоими / и восприял еси Небесное Царствие, / Пантелеймоне всеблаженне.

**Стих:** Насаждени в дому Господни / во дворех Бога нашего процветут.

Страстотерпца Христова похвалим, / мудраго Пантелеймона, / иже змия убил силою крестною, / и молитвами Ермолаевыми отрока воскресил, / и несвященныя посрамил мудрости словеса, / иже и молится непрестанно / всем подати согрешений прощение.

**Ины стихиры, поемыя в Русской обители святого великомученика Пантелеймона на Афоне. Глас 5:**

Радуйся, Пантелеймоне мудре, / матернее возлюбивый благочестие, / отца же нечестие возненавидевый / и ко благочестию богомудрыми сего наставивый увещании, / священнейшим Ермолаем / научен вере совершеннейше, / угрызена же ехидною и умерщвлена отрока / молитвою твоею воздвигнувший, / змия видимаго растерзав и невидимаго, / Христа моли, чудодейственниче, / даровати нам велию милость.

**Стих:** Праведник, яко финикс, процветет / и, яко кедр, иже в Ливане, умножится.

Радуйся, Пантелеймоне тверде, / доблемудренне представый судящему / и пред сим велегласно Христа исповедавый, / Бога истиннаго, треблаженне, / никакоже устрашаяся / страшных орудий мучения, / но претерпев мужественне биения, / опаления же и строгания, / кипящее олово и

всесокрушительное кóло, / борéние со зверьмí и водóю, / божéственныя же главы́ усечéние, / дерзновéние úбо имéя ко Гóсподу, / Тому́, великомучениче, моли́ся / даровáти нам вéлику мýлость.

**Стих:** Насаждéни в домú Господни, / во двóрех Бóга нáшего процветúт.

**Рáдуйся, Пантелеймоне благосéрде, / с Небесé по достóянию приéмый от Семíлостиваго Спáса / именовáние семíлостиваго, / éже уверяеши дéлы войстинну, / всех мýлуя, к тебе притека́ющих, / врачú скóрый недúгующих, / исцелéний рекó приснотеку́щая, / истóчнице чудес неисчерпáемый, / мýчеников похвалó, безсрéбреников слáво, / Христú моли́ся, целéбниче, / даровáти вéлику мýлость.**

### **Слáва, глас 8. Византиéво:**

**Мáтернее возлюбíв благочéстие, / óтчим же безбóжием возгнушáвся, / Врачú душ во́ин быв, / врачéбне себе наказáл есý\* / и, Божéственною благодáтию во обо́их благоискýсен, / страстéй всегубитель и душ врач показáлся есý, / но, я́коже во страдáниях твёрдое / и в молíтвах присно-пребывáтельное стяжáв, / Пантелеймоне, мýчениче Христóв, / прилэ́жно моли́ спастýся душáм нáшим.**

**И ны́не, Богорóдичен, глас тóйже: Безневéстная Дéво:**

### **Тропа́рь, глас 3:**

**С**тратотéрпче святы́й и целéбниче Пантелеймоне, / моли́ Мýлостиваго Бóга, / да прегрешéний оставлéние / подáст душáм нáшим.

### **НА УТРЕНИ**

#### **По 1-й стихоло́гии седáлен, глас 1:**

**Мáтернее благочéстие соблю́л есý, блажéнне, / óтчее же нечéстие благочéстно испрáвил есý, / сегó рáди и благодáть прия́л есý от Бóга Вседержíтеля, / врачевáти немощствúющих болéзни, мýчениче слáвне Пантелеймоне, / всех с вéрою и любóвию к тебе прибега́ющих.**

\* врачéбне себе наказáл есý — научился врачéбному искуству



### Сла́ва, и ны́не, Богоро́дичен:

Наде́ждо христиа́н, Всесвята́я Де́во, / Егóже  
родила́ еси́, Бо́га, па́че ума́ и сло́ва, / непреста́нно  
моли́ с Небе́сными си́лами / дарова́ти отпу́щение  
согреше́ний всем нам и испра́вление жити́я, /  
ве́рою и любо́вию Тя сла́влящим.

### По 2-й стихоло́гии седа́лен, глас 4:

Я́ко во́ина Христо́ва непобеди́маго и борца́  
му́жественнейшаго, / тя вси, ве́рнии, восхваля́ем,  
му́чеников добро́то, / ве́рою пра́зднующе святу́ю  
па́мь твою́, му́чениче всехва́льне. / Честны́я же  
по́двиги согла́сно славосло́вим, му́дре, / и Спаси́те-  
ля Христа́ велича́ем.

**Сла́ва:** По́страдал еси́ му́жественне за Христа́, /  
и, ве́ру пропове́дав отцу́ твоemú, извлéкл еси́ того́,  
всехва́льне, из ро́ва нечести́я, / и, мучи́телей не  
убо́явся безбо́жнаго умышлéния, / де́монов посра-  
ми́л еси́ безси́льную дерзость. / Сего́ ра́ди благо-  
да́ть от Христа́ стяжа́л еси́ врачевати́ болéзнь и  
изгони́ти дýхи вра́жия. / Пантеле́ймоне всехва́ль-  
не, моли́ся Христу́ Бо́гу прегреше́ний оставлéние  
дарова́ти / пра́зднующим любо́вию святу́ю па́мь  
твою́.

### И ны́не, Богоро́дичен:

Родила́ еси́ неизрече́нно Бо́га, пре́жде век от  
Отца́ возсия́вшаго / и в послéдняя времена́ от  
чрева́ Твоего́, Богоро́дице, я́вльшагося, / Свет во  
откровéние язы́ков и спасéние все́го ми́ра, / в  
просвещéние во тьме седя́щим и утешéние ве́рою  
пою́щим Тя. / Сего́ у́бо моли́ просвети́ти мя,  
Влады́чице, свéтом ра́зума / и подати́ сёрдцу́ моему́  
умилéние, да омьёу́ слеза́ми грехи́ моя́.

### Велича́ние:

Велича́ем тя, / страстотер́пче святы́й, великому́-  
чениче и целéбниче Пантеле́ймоне, / и чтим че-  
стна́я страда́ния твоя́, / я́же за Христа́ / претерпéл  
еси́.

**Псалом избранны́й:** Бог нам прибе́жище и си́ла:

**По полиелѣи седáлен, глас 4:**

**Торжествуют** днесь собóри вѣрных / честныя пóдвиги твоя, Пантелеимоне страсотѣрпче, / прославляюще Животодавца, явившаго тебе крепкаго нам предстателя.

**Слáва, и ныне, Богорóдичен:**

**Мáтерь Бóжию** Тя свѣмы вси, Дѣву войстинну и по рождествѣ явльшуюся, / любóвию притекающи к Твоей благасти: / Тебѣ бо имамы, грѣшнии, Предстательницу, / Тебѣ стяжáхом в напáстех спасѣние, Едíну Всенепорóчную.

**Степѣнна, 1-й антифóн 4-го глása. Прокíмен, глас 4:** Пáведник, я́ко фíникс, процветѣт / и, я́ко кедр, и́же в Ливáне, умно́жится. **Стих:** Насаждѣни в домú Госпóдни / во двóрех Бóга нáшего процветут. **Всáкое дыхáние: Евангелие от Лукí, зачáло 106.**

**По 50-м псалмѣ, глас 2:**

**Мíлостиваго Христá,** Пантелеимоне, / моли ныне, врачú Бóжий, / избáвити мя страстей / и помíловати мя.

**Стихíра самогласна, глас 3:**

**Возсия** днесь слáвная пáмять твоя, / Пантелеимоне многострадáльне, / созывáющи нас, празднолóбцев, / на хвалú и слáву Христú Бóгу нáшему, / в тебѣ истóчник чудес нам явльшему, / тем, притекающе к раце моцѣй твоих, / исцелений даровáния приѣмлем, / венчáвшаго тебѣ Спáса Христá воспевающе во вѣки, / непрестáнно слáвяще.

**Кáнон Богорóдицы со ирмосóm на 6 и святаго два канóна на 8. Канóн пѣрвый, глас 2, егóже краегранѣсие:** Пантелеимона, всеизряднаго мученика, пою. **Творѣние Феофаново.**

**Песнь 1**

**Ирмос:** *Во глубинѣ постлá иногда / фараонíтское всевоинство преоружѣнная сýла, / воплощшея же Слóво всезлóбный грех потребило есть; / препрослáвленный Госпóдь слáвно бо прослáвился.*

**Припѣв:** Святѣй великомучениче и целѣбниче Пантелеимоне, моли Бога о нас.

Приступль усердно ко Христу, / прежде скончания, еже о Христе, мертвеца первее воздвигл еси. / Ныне же мя, пребогате, умерщвлена греховным угрызением, / твоими молитвами, о Пантелеимоне, оживотвори.

Воссия, якоже звезда, нося в юности старостный\* и Богомудрый разум, / добротой же тела благолепие души стяжав, / препрославленному Слову явился еси прекрасен.

Умертвився миру и во Христа, блаженне, одеваясь банею Крещения, / был еси богосен орган и приятелище действия\*\* Духу, / всем угождая, всех уврачуя недуги.

Премудрость сестру себе притворив\*\*\* и участник жизни ведом, / от нея почтился еси / и венцем дарований украсился еси, / Божественныя зари, блаженне, облистая светлостью.

**Богородичен:** Благословенными, Пресвятая Чистая, / естество, удалено преслушанием бывшее от Зиждителя, / Христа рождши, венчала еси и тления свободила еси. / Темже, радуящися, вси, вернии, Тя ублажаем.

**Ин канон, поемый в Русской обители святого великомученика Пантелеимона на Афоне. Глас 4.**

### Песнь 1

**Ирмос:** Отверзу уста моя, / и наполнятся Духа, / и слово отрыгну Царице Матери, / и явлюся, светло торжествуя, / и воспою, радуяся, Тоя чудеса.

С Моисеем славным и Мариам Богомудрою / днесь не глубину чермную, но море переходяще доблестей и чудес великаго в мученицех, / того воспоим, радуящися.

Закон похвалений побеждается светлостью нрава твоего и подвигов величеством, / един Христос достойно славить тя весть / божественною у Себе светлостью.

\* старостный — старческий

\*\* приятелище действия — вместилище даров

\*\*\* притворив — стяжав

**Д**несь прázднует Никомидія и сія обитель твоѧ, Пантелеимоне, / всякому граду и обители верных спразднующим память твою / и о тебе Пресвятую Троицу величающим.

**Богородичен:** Свет рождающая Божественный и невечерний, / души моея зеницы просвети, Приснодево, / пети Тя со светлым в страсотерпцах целителем нашим, Всепетая.

### Песнь 3

**Ирмос:** *Процвела есть пустыня, яко крин, Господи, / языческая неплодящая, Церковь / пришествием Твоим, / в нейже утвердися мое сердце.*

Словеса Духа услышав, / был еси яко земля добрая и благоплодная, / приемый семя многоценно / и родивый, треблаженне, спасение душам.

Умертвил еси мудрование змиина угрызения и душу оживил еси, / богодохновенно возродився и Царю всех предстоя.

Посрамил еси безбожное мучителей повеление и ко Христу притекл еси, / вместо всех Сего стяжав, / и был еси, Богомудре, великий купец.

Матере твоея благочестие возлюбль, славне, / отчее же возненавидел еси безбожие многомятежное, / яко имея разум, лучшее избрал еси.

**Богородичен:** Носий Божественным мановением всю тварь, Господь / на руку носится Твоею, Дево. / Егоже ныне моли избавити от бед поюция Тя.

### Ин

**Ирмос:** *Твоя песнословцы, Богородице, / живый и независтный Источник, / лик себе совокупльшия, духовно утверди, / в Божественней Твоей славе / венцев славы сподоби.*

Презрев красная мира, красен, яко шипок, явился еси, всеизрядне, / утвердившу ти сердце свое в любви Христа, желаний края.

Матере твоея благочестие возлюбль, славне, / возненавидел еси злочестие отца, яко пагубное, / и того ко благочестию богомудро привел еси.

Тобю, Пантелеимоне, прославися Господь, во Святей Троице славимый, / на Небеси прославив тя / и на земли славно творя память твою.

**Богородичен:** Молїтвами мїлости тезоименїтаго мученика / низпослї нам, Госпожé, божественную мїлость / от Воплотївшагося из Тебé мїлости рáди.

**Седáлен, глас 4.**  
Подóбен: Удивїся Іосїф:

Дóбляго страдáльца благочéстїя Христóва восхвáлим свéтло Пантелеїмона, вérнии, / псалмý, и пéнии, и пéсньми духовными, / їмже мучїтельство невидимаго врагá сїлою Божественною попрáся / и недúгов исцелéние богáтно от Гóспода даровáся / творящим вérно Божественный и честный пáздник егó.

**Слáва, глас тóйже:**

Ермола́я мýдраго, мучениче, словéс послушал есї / и остáвил есї áбие худóжество земнóе, я́ко мёрзко, я́ко не крéпко, я́ко губїтельно, / имéя Христóвы стрáсти, учéния жїзни в сёрдце твоём, / неисцéльно страждущим здравїе, Пантелеїмоне, дáруя. / Тёмже молїся о творящих любóвию пáмять твою́.

**И ны́не, Богородичен:**

Треволнéнии страстными, безсóвестный аз, обуреваемъ, Чїстая, призывáю Тя тёпле: / да не прэзриши менé, окаяннаго, погїбнути, бэздну милосёрдия рóждши, / рáзве бо Тебé надéжды не їмам, / да не врагóм úбо обрадование и смех, надéявся на Тя, явлóся, / їбо мóжеши, елїко хóщеши, я́ко Мáти сýщи всех Бóга.

**Песнь 4**

**Ирмóс:** Пришёл есї от Дéвы не ходáтай, ни Ангел, / но Сам, Гóсподи, вопло́щся, / и спасл есї всегó мя, челове́ка. / Тем зовú Ти: слáва сїле Твоéй, Гóсподи.

Послédую Влады́ще любóвию, / расточїл есї богáтство нїщим, / себé обнажáя к страдáнию, / е́же и прошёл есї, вéчныя надéжды провїдев.

Хвалéния Бóгу жéртву принéсл есї, я́ве возгнушáвся їдо́льских треб, / все же шатáние\* нечестївых, страсотéрпче, попрáл есї.

\* шатáние — мудрование

**С**недаемым завистию и гневом боримым, / непоборимую силу сим представил еси, мучениче, / и победил еси злочестивое томление, вооружився.

**И**же старца Симеона руками держимый, / старца ты глаголы, Пантелеймоне, улови к Божественному разумению / и ко многих спасению и избавлению.

**Богородичен:** Юныя и девы во след Тебе потекóша, / Деву и Отроковицу Тя и Мать зряще, / едина бо обоя во едино собрала еси несказанно, Богоневесто.

### Ия

**Ирмос:** *Неизследный Божий Совет, / еже от Девы, воплощения / Тебе, Вышняго, / пророк Аввакум усмотряя, зовяше: / слава силе Твоей, Господи.*

**Х**отяй всем спасения и истины познания / Ермолая ты глаголы, Богоизбранне, улови к божественному разумению / и ко многих спасению.

**Я**ко Иосиф прекрасный, / в цвете юности благочестия, и разума, и милосердия ко всем исполнился еси, / благоугождая Вышнему и зовя: / слава силе Твоей, Господи.

**Я**ко имея дерзновение к Богу Триипостасному, / мирная и премирная благая проси почитающим тя, великомучениче, / и о тебе зовущим: / слава силе Твоей, Господи.

**Богородичен:** *Войстинну паче ума есть воплощение от Тебе, Пречистая, Сына Божия, / в Негоже уверовав от сердца, Пантелеймон зываше: / слава силе Твоей, Господи.*

### Песнь 5

**Ирмос:** *Просвещение во тьме лежащих, / спасение отчаянных, Христэ, Спасе мой, / к Тебе утренюю, Царю мира, / просвети мя сиянием Твоим, / иного бо разве Тебе, бога не знаю.*

**Р**адостно подвиги подъял еси мучения, огражден силою Божественною, / и, терпением твердо мучения подъявля, радуясь, вопиял еси: / иного бо, разве Тебе, бога не знаем.

**Н**а подвиг борьбы вступив, блаженне, Божественною силою превозмогл еси / безбожных нечестивое тиранство и неистовство идолослужения, /

облѣкся во Христа, Судию и Венчателя подвиговъ.

**Юношеско** ты противлѣние имѣя и твѣрдостию душѣ возставлѣние стяжавъ, / всяку язву доблественне претерпѣл еси, / и мужеским, блаженне, умомъ, / благодатию Божественнаго Креста укрепляемъ.

**Несогласное** отрину вещание заблуждшихъ, / Небеснымъ учениемъ страдалецъ и многимъ спасенію преславному бысть виновникъ, / Твоимъ дѣйствомъ, Христѣ, укрепляемъ.

**Богородичен:** Реченія премудрыхъ, и гаданія вся, Препрославленная, / и пророкъ прореченія Тя проображаху проявленно напоследокъ быти Божію Родительницу, / иныя бо, разве Тебѣ, чистыя не знаемъ.

### Ин

**Ирмос:** Ужасошася всѣческая / о Божественней славе Твоей: / Ты бо, Неискусобрачная Дѣво, / имѣла еси во утробѣ надъ всеми Бѣга / и родила еси Безлѣтнаго Сына, / всемъ воспевающимъ Тя / миръ подавающая.

Дѣлы увѣритися хотѣя в вѣрѣ, / в нейже от Ермолая освященъ былъ еси, / яко, узрѣвъ же отроча мѣртво, / молитвою твоею воздвигъ еси того, достоудне, / змѣя же умертвилъ еси.

Неисцѣльныя страсти единымъ Христѣ призываніемъ исцѣляюще тебѣ, / слѣпаго просветилъ еси, треблаженне, / прежде свѣтлаго твоего страдальчества твѣрдость показуя вѣры.

Неможѣнія душъ и телесъ свободѣ рабы Твоея, Троице Единосущная, / и сохрани ны, поврежденны отъ искушеній и омраченны страстьми, / Пантелеймона предстательствомъ.

**Богородичен:** Неборимый покровъ Твой, Владычице, / и заступлѣние ублажаемаго нами великомученика / да будутъ присно с нами, / спасающе насъ отъ всякаго навета врагъ видимыхъ и невидимыхъ.

### Песнь 6

**Ирмос:** В бѣзднѣ греховней валяяся, / неизслѣдную милосердія Твоего призываю бѣздно: / отъ тли, Бѣже, мя возведи.

**И**долы лѣстныя оплевáл есѣ / и возно́симу́ю прѣлесть упразднѣл есѣ, / чудодѣ́йствуя дѣвнáя и творя́ исцелѣ́ния, Богомудре.

**Венѣчник** показáлся есѣ, всеизрѣ́дне, / сквозѣ́ бо огонь ты прошѣ́л еси и во́ду, / и, на колесѣ́ протязáемь, / преслáвно погубѣ́л есѣ безумныя.

**Мучителей** суровствó низложѣ́в, / неудобь носѣ́мая би́ения телѣ́сная душѣ́вною крѣ́постию, / пострада́л есѣ, Богомудре, благодáтию.

**Богорóдичен:** Содержáй концы́ землѣ́, я́ко Бог, / Твоѣ́ми рука́ми, Чѣ́стая, держѣ́тся описáнием тѣ́ла, / Ё́же Божѣ́ственным зрáком неопѣ́санный.

### Ин

**Ирмос:** *Божѣ́ственное сѣ́ и всечестнóе / соверша́юще прáзднество, / Богомудрии, Богомáтере, / приидѣ́те, рука́ми восплѣ́щим, / от Неѣ́ рóждшагося Бóга слáвим.*

**Слепáго** зрѣ́ние телѣ́сное и душѣ́вное показá тогó мученика твѣ́рда, / тебѣ́ же, свѣ́те, чудодѣ́ственника и начáло пóдвигов твоѣ́х за Христá, / ѣ́хже дóблественно совершѣ́л есѣ́.

**Мечѣ́м** мýжества твоегó, доблемудре, разсѣ́кл есѣ́ мучителей коварства, / прещѣ́ния же и вся́кое на тя шатáние, / и змѣ́я льстивомудреннаго главý сокрушѣ́л есѣ́.

**Словесы́** и дѣ́янии ѣ́дольскую лесть обличáя, / привѣ́л есѣ́ ко Свѣ́ту Трисóлнечнаго Богоначáлия многѣ́я никомидѣ́йцы, / Пантелеймоне Богосвѣ́тле.

**Богорóдичен:** Твоѣ́ достоя́ние, Сло́ве, необорѣ́мо явѣ́, / правослáвным лю́дем побѣ́ды подаѣ́ на врагѣ́, / молѣ́твами Богорóдицы и Твоегó победоно́снаго мученика.

### Конда́к, глас 5:

**П**одража́тель сый Мѣ́лостиваго / и исцелѣ́ний благодáть от Него́ приѣ́м, / страсотѣ́рпче и мучениче Христá Бóга, / молѣ́твами твоѣ́ми душѣ́вныя нáша недуги исцелѣ́, / отгоня́ прѣ́сно борца́ соблáзны от вопѣ́ющих вѣ́рно: / спасѣ́ ны, Гóсподи.

### Ўкос:

**Безсрѣ́бренника** пáмь, дóбляго страда́льца, вѣ́рнаго целѣ́бника, / благочѣ́стно воспоѣ́м, христо-



лѡбцы, да приѣмем мѣлость, / пѣче же  
осквѣрншии, ѣкоже и аз, свой храмы, / душѣм бо и  
тѣлом, возлѡбленнии, исцелѣния подаваѣет. / Пот-  
щимся ѹбо, вѣрная брѣтия, в сердцах наших имѣти  
его крѣпость, / избавляюща от лѣсти вопиющія: /  
спаси ны, Господи.

### Песнь 7

**Ирмос:** Тѣлу златѡму премѡдрыя дѣти не послу-  
жѣша, / и в пламень сѣми поидѡша, / и бѡги их  
обругаша, / среди пламене возопѣша, и оросѣ я  
Ангел: / услышася ужѣ уст вѣших молѣтва.

Закѡнно страждѣ и победѣв врагѣ, / пристѣнище  
благоутѣшно сѹщим в мѡри, слѣвне, обуреваемым  
был еси, / свет же сѹщим во тьме житѣя, / и пѣти  
научѣл еси: / благословѣн Бог отец наших.

Блажен еси, и добрѡ тебе есть ныне, преблажен-  
не, / восприѣмшему пребогатную и блаженную  
надѣжду твою, / угѡтованную вѣрою Господеви  
зовѹщим: / благословѣн Бог отец наших.

Святѣх дѹши, и праведных лицы, / и Безплѡтных  
чѣни Ангельстѣи приѣша сликѡвника тя, блажен-  
не, / мечѣм бо усѣчен быв во главѹ, поѣши,  
радуяся: / благословѣн Бог отец наших.

**Богорѡдичен:** Оружие, ѣже прѣжде дрѣва живѡт-  
наго нас отлучѣвшее, / ныне, обращѣаемо, приѣмлет  
знаменавшася Крѡвию, из ребр Сѣна Твоего  
изшѣдшею, Пренепорѡчная. / Благословѣна еси,  
Бѡга плѡтию рѡждшая.

### Ин

**Ирмос:** Не послужиша твѣри Богомѡдрѣи / пѣче  
Создавшаго, / но, ѡгненное прещѣние мѹжески  
поправше, / радовахуся, поѹще: / препѣтый отец  
Господь и Бог, благословѣн еси.

Да покажется дѣлы вѣра, — взывѣл еси, слѣвне,  
пред одрѡм разслабленнаго, / и Когѡ призывѣнием  
сей ѣбие воздвизѣается, / Той есть отец Бог  
благословѣнный.

Постыждѣн бысть зело Максимиѣн, / зря о Имени  
Христѡве ходѣща разслабленнаго, / не имѣя же что  
провещѣти, / по ласкѣтельствѣх мѹкам предаѣт тя,  
поѹща: / препѣтый отец Бѡже, благословѣн еси.

**Тебѣ, непобѣдимѣ, в конѡб\* с кипящим ѡловом мучитель вверже, / но явлѣйся ти Господь огонь ѹбо угаси, / ѡлово же устудив, пѣти тя возбуди: / Триипостасный отецъ Бѡже, благословѣн еси.**

**Богородичен:** Глас Тебѣ радостно принѡсим, Богоневѣсто, / радуйся,—зовуще,—Помощнице верных и мучеников утверждение, / Сыну Твоему зовуще: / препѣтый отецъ Бѡже, благословѣн еси.

### Песнь 8

**Ирмос:** В пещь ѡгненную ко отрокомъ еврейскимъ снишедшаго / и пламень в росу прелѡжшаго Бѡга / пойте, дела, яко Господа, / и перевозите во вся вѣки.

Благоприятное твоея хитрости душевное ослепление ѡтчее исцеляет, / подающее свет верою, преблаженне, притекающимъ / и ко Спасу Христу наставляющее.

За Христа закланъ быв, к вечней жизни преминаул еси / и Богозванен явился еси именованіемъ Бѡжиимъ, Богомудре. / Темъ почитаемъ ты и перевозимъ Христа во вѣки.

Витійское отложивъ лѡтое мудрыхъ глумление, / Христовымъ призываніемъ болѣзненныхъ страстей коренія посекаеши, / исцеляя перевозосящия Христа во вѣки.

**Богородичен:** Безсмертія зарю вѣмы истѡчника Тя, Богородице, / яко рѡждшую Слово Безсмертнаго Отца, всехъ смѣрти избавляющаго, / перевозосящихъ Его во вѣки.

### Ин

**Ирмос:** Отроки благочестивыя в пещи / Рождество Богородичо спасло есть; / тогда ѹбо образуемое, / ныне же действующее, / вселенную всю воздвизаетъ пѣти Тебѣ: / Господа пойте, дела, / и перевозите Его во вся вѣки.

Тяжкий камень на твою вѣю привязаша / и в море ты ввергоша нечестивии, / но камень, аки лист, по водамъ плаваше, / руководствомъ же страннымъ сусе отдаешися ты, всечестне.

Зверемъ кровожаднымъ лютейший зверей владѣ ты, страстотѣрпче, / паки же к тебѣ Господь дивенъ

\*в конѡб—в котѣл

явѣся, / звѣри бо укротѣ и сих состязатѣся сотвори, / кто бы из них пѣрвый поклонѣлся тебѣ / и твоѣ ноги облобызал, прехвальне.

**Мно́жества увѣровавших видя,** царь възъярѣся паче / и вся звѣри повелѣ убѣйти, / тебѣ же, великомучениче, заключѣти в темницу, Троицу во Единице поюща: / Господа пойте, дела, / и превозносите Его во вся веки.

**Богородичен:** Не прѣменив естества Иисус, / из Тебѣ бо во всего человека облечѣся, Богородительнице, / Егѣже страсть Пантелеимон крѣпче изобразив, радуяся, поѣт Тому: / Господа пойте, дела, / и превозносите Его во вся веки.

**На 9-й пѣсни Честнѣйшую: не поѣм, но поѣм припѣвы праздника.**

**Припѣв:** Величай, душѣ моѣ, / Честнѣйшую Горних воинств, Дѣву Пречѣистую, Богородицу.

**Таже ирмос канѣна Пресвятыя Богородицы. Посѣм вторый лик поѣт тойже припѣв и ирмос. Тойже припѣв поѣм и к тропарѣм канѣна Богородицы.**

## Песнь 9

**Ирмос:** Безначальна Родителя Сын, Бог и Господь, / воплощся от Дѣвы, нам явѣся, / омраченна просветити, собрати расточенна. / Тем Всепѣтую Богородицу величаем.

**Припѣв:** Величай, душѣ моѣ, / в страсотѣрпщех пресвѣтлаго свѣтѣльника.

Прѣставилсѣ еси, радуяся, к желанію конѣчному, / идеже вселѣвсѣя, прѣблаженне, блаженный конѣц прияти воистинну сподѣбилсѣ еси, / сый со Владыкою твоим во веки безконѣчныя.

**Припѣв:** Величай, душѣ моѣ, / безсребреников похвалу и украшеніе.

Желаніе получил еси и любвѣ твоеѣ исполненіе, / каплющей ещѣ теплей крови, за Христа излившейся, / от Негоже, радуяся, приѣл еси венцы подвигов твоих.

**Припѣв:** Величай, душѣ моѣ, / целителя недужных, по звании всех милующаго.

Львов уста и зверей зиянія, якоже Даниил древле, ты обуздѣл еси, / вѣсть бо стыдѣтсѣя,

мучениче, добродетели и безсловесное естество. /  
Темже ты, преславне, сошедшея, ублажаем.

**Припев:** Величай, душе моя, / целителя недужных, по званию всех милующаго.

Богатную благодать тебе Христос дарует, / сокровище исцелений нам даруя / и всемилостива изволением ты подав всякому скорбящему, / и пристанище тихое, и предстателя, и защитителя.

**Припев:** Величай, душе моя, / Чистую Деву и Едину Богородицу.

**Богородичен:** Яко руно, Всенепорочная, дождь Небесный во утробе зачэнши, / нам родила еси тишину Дающаго / яко Бога Того поющим / и Тя, Всепетую Богородицу, проповедающим.

## Ин

**Ирмос:** Всяк земнородный / да възграется, Духом просвещаемь, / да торжествует же Безплотных умов естество, / почитающее священное торжество Богоматере, / и да вопиет: / радуйся, Всеблаженная, Богородице, / Чистая Приснодево.

**Припев:** Ангели, страдание твое зряще, удивившася, / како в теле, святе, безплотнаго прехвальне победил еси.

**К** колесу привязанный, дивен был еси, досточудне, / безумныя бо тое паче погуби, / бити убо ты повеле Максимиан и отсеци главу твою, / мечу же прегнувшуся, / спекулятора и воины к вере во Христа обратил еси.

**Припев:** Ангели, зряще ты, леств низложившаго, / ублажаху тебе, твердомудренне.

**О** убийцах и о всем мире молившуся ты, славне, / свбше по достойнию наречен был еси Пантелеимон, / дела оправдая именованье, / млеко же истече из тебе вместо крове, / и тако, венценосный, Христу предстал еси.

**Припев:** Ангели свеселятся человеком в памяти Пантелеимона, / Троице предстоящаго.

**Свбше** назираеши, великомучениче, память твою любовью совершающих / и ходатайствуеши тем у Трисолнечнаго Божества грехов прощение, мир же и спасение, / еже и нам проси, ты величающим.

**Припѣв:** Со Ангелы рѣди вси, блажим Тя, /  
Богоневѣстная Маріе.

**Богородичен:** Свѣтло исповѣда победоносный  
Пантелеѣймон всех Владыку / из Твоея, Благодат-  
ная, возсиявша утробы, / твѣрдо испи за Того  
чашу страданія / и утешѣние прия с весѣлием, /  
ликуя с мученики и всеми святыми.

**Таже оба лика, вкупе сошедшеся, поют первый  
припѣв канѣна Богородицы:** Величай, душе моя, /  
Честнейшую Горних воинств, Дѣву Пречистую,  
Богородицу.

**Посѣм катавасія.**

**Светилен.**

**Подобен:** Ученикомъ:

Милостивную твою душу провиде Бог, Пантеле-  
ѣмона тя проповѣда, / безсребрено бо требующим  
исцелѣние источаеши, святе, / мучителей свирѣп-  
ство терпѣнием твоимъ победивый.

**Слава, и ныне:**

Пантелеѣймоне всеумдре, честныхъ безсребрени-  
ковъ священная красотѣ / и Божественныхъ мучени-  
ковъ великопобѣдная славо, / свѣше побѣды испро-  
си православнымъ, и миру мир, / и верно славающимъ  
тя, святе, спасѣние, / с Богородицею о всехъ моляся.

**На хвалитехъ стихирѣ на 4, гласъ 8.**

**Подобен:** О, преславнаго чудесе:

Дѣло промышлѣнія Вѣшняго, / еже на тебѣ  
бывшее, / свѣтло показася, / телесныя бо страсти  
цѣлити явственнѣ, / Пантелеѣймоне, научаемъ, / душ  
обрелся еси врачъ изряден, / словомъ благодати  
уврачуя вся / и мрачныя лѣсти избавляя к тебѣ  
притекающія.

Милости Божіи подобася, / Пантелеѣймонъ яве  
именовася, / сугубо приѣмъ имя и подобное вещи. /  
Яко сострадательнъ бо, милуеши всехъ, / сугубо  
подая симъ исцелѣние, / питая и целя, / и к разуму,  
славне, наставляя Божественному / и пресвѣтлому  
Христову, пребогате.

Добротою, Богоумдре, телесною / душевную  
доброту благодушно пременил еси / и умное благо-  
лѣпіе плотскою красотю / и зрящія, мучениче,

удивил еси, / знаменьями сияя и чудесы, / цветом юности, / состаревшихся разум прием, / верою же и благодатию просвещаемь.

### Глас 5, самогласен, Германово:

Всесветлая мученика память сияет, яко солнце, концем / и непрестанно подавает верным исцеления, / недуги отгоняючи и страсти исцеляючи, / молится бо присно Пантелеймон Христу / даровати душам нашим велию милость.

### Слава, глас 4, Византиево:

Днесь просия страстотерпца память, / приидите, вернии, духовно возвеселимся / и песньми сего венчаем, / ибо невидимаго врага силою крестною мужески победил есть, / и, мучителей безмерных мук не убоився, / законно почесть прият Вышняго звания, / и ныне со Ангелы вечно почивает. / Но, о мучениче Христов Пантелеймоне, / врачу недуговущих и пристанище обуреваемых, / не престаи моляся Милостивому Богу / спастися душам нашим.

### И ныне, Богородичен, глас тойже:

Богородицу песньми немолчными благочестно поем, вопиюще: / радуйся, горю святая, / радуйся, престолу огненный всех Царя, / радуйся, похвало Ангелов и святых славо.

### НА ЛИТУРГИИ

Блаженны от канона святого, песни 3-я и 6-я. Прокимен, глас 4: Дивен Бог во святых Своих, / Бог Израилев. Стих: В церквах благословите Бога, / Господа от источник Израилевых. Апостол к Тимофею, зачало 292. Аллилуия, глас 2: Праведник, яко финикс, процветет / и, яко кедр, иже в Ливане, умножится. Стих: Насаждени в дому Господни / во дворех Бога нашего процветут. Евангелие от Иоанна, зачало 52. Причастен: В память вечную:

### Молитва

О великий Христов угодниче и преславный целбниче, великомучениче Пантелеймоне! Душею на Небеси Престолу Божию предстои и Трипостасныя Его славы наслаждайся, телом же и ликом святым на земли в Божественных

храмех почиваяй и данною ти свѣще благодатию различная источаяй чудеса, призри милостивым твоим оком на предстоящия люди и честней твоей иконе умильно молящияся и просящия от тебе целѣбныя помощи и заступления. Простри ко Господу Богу нашему теплыя своя молитвы и испроси душам нашим оставление согрешений. Се бо мы, за беззакония наша не смеюще возвести очес наших к высотѣ Небесней, ниже вознести глас молебный к Егo в Божествѣ неприступней славе, сердцем сокрушенным и духом смиренным тебе, ходатая милостива ко Владыце и молитвенника за ны, грешныя, призываем, яко ты приял еси благодать от Него недуги отгоняти и страсти исцеляти. Тебе убо просим: не презри нас, недостойных, молящихся тебе и твоей помощи требующих. Буди нам в печалех утешитель, в недугех лютых страждущим врач, нападваемым скорый покровитель, очесем недугующим прозрения датель, ссущим и младенцем в скорбех готовейший предстатель и исцелитель. Исходатайствуй всем вся, яже ко спасению полезная, яко да твоими ко Господу Богу молитвами получивше благодать и милость, прославим всех благих Источника и Дароподателя, Бога Единаго, в Троице Святей славимаго, Отца, и Сына, и Святаго Духа, ныне, и присно, и во веки веков. **Аминь.**

**Святой великомученик и целитель Пантелеимон** родился в Вифинии (Малая Азия) в городе Никомидия в семье знатного язычника Евсторгия и был назван Пантолеоном (что значит «по всему лев»), так как родители желали видеть его мужественным и бесстрашным юношей. Мать святая Еввула (память 30 марта) воспитывала мальчика в христианской вере, но рано окончила свою земную жизнь. Тогда отец отдал Пантолеона в языческую грамматическую школу, а затем обучал его медицинскому искусству у знаменитого в Никомидии врача Евфросина. Отличаясь красноречием, хорошим поведением и необыкновенной красотой, юный Пантолеон был представлен императору Максимиану (284—305), который захотел оставить его

при своем дворе и сделать впоследствии придворным врачом.

В это время в Никомидии тайно проживали священномученики пресвитеры Ермолай, Ермипп и Ермократ, уцелевшие после сожжения 20 тысяч христиан (память 28 декабря) в Никомидийской церкви в 303 году и страданий священномученика Анфима (память 3 сентября). Из окна уединенного домика святой Ермолай неоднократно видел благообразного юношу и прозорливо провидел в нем избранный сосуд благодати Божией. Однажды пресвитер позвал Пантолеона в свое убежище и, расспросив его о родителях, о вере и всей его жизни, начал с ним беседу, во время которой изложил ему основные истины христианской веры. «Верь мне, о добрый юноша!—

говорил он, — Истинный и Всемогущий Бог есть един — Иисус Христос, в Которого если ты будешь веровать, то будешь исцелять всякие болезни одним призыванием Его пречистого имени». С этих пор Пантолеон стал ежедневно заходить к священномученику Ермолаю и с наслаждением слушал то, что открывал ему Божий служитель о Сладчайшем Иисусе Христе.

Однажды, возвращаясь от учителя, юноша увидел лежавшего на дороге мертвого ребенка, укушенного ехидной, которая извивалась тут же рядом. Исполнившись сострадания и жалости, Пантолеон стал просить Господа о воскрешении умершего и умерщвлении ядовитого гада. Он твердо решил, что в случае исполнения его молитвы станет христианином и примет святое Крещение. «Господи Иисусе Христе, — молился он, — хотя я и недостойн призывать Тебя, но если Ты хочешь, чтобы я сделался рабом Твоим, яви силу Твою и сделай так, чтобы во имя Твое отрок этот ожил, а ехидна издохла!» И по действию Божественной благодати ребенок ожил, а ехидна разлетелась на куски на глазах удивленного Пантолеона.

После этого чуда святой Ермолай крестил юношу во имя Отца и Сына и Святаго Духа, совершил Божественную литургию и «во Христа одевая банею Крещения» Пантолеон причастился Его Божественных и Животворящих Таин Тела и Крови. Семь дней провел новокрещенный у своего духовного учителя, впитывая в свое сердце богооткровенные истины святого Евангелия.

Став христианином, Пантолеон часто беседовал со своим отцом, раскрывая ему лживость язычества и постепенно подготавливая к принятию христианства. В это время Пантолеон уже был известен как хороший врач, поэтому к нему привели слепого, которого никто другой не мог исцелить. «Свет глазам твоим возвратит Отец света, Бог истинный, — сказал ему святой, — во имя Господа моего Иисуса Христа, просвещающего слепых, прозри!» Слепец тотчас же прозрел, а вместе с ним духовно прозрел и отец святого — Евсторгий, и оба с радостью приняли святое Крещение.



После смерти отца святой Пантолеон посвятил свою жизнь страждущим, больным, убогим и нищим. Он безмездно лечил всех обращавшихся к нему, посещал в темницах узников и при этом исцелял страждущих не столько медицинскими средствами, сколько призыванием Господа Иисуса Христа. «Всецелительная сила моя и слава Христос есть — Истинный Бог», — говорил он. Слава о милостивом и бескорытном враче распространилась по всему городу, и жители, оставив всех других врачей, стали обращаться только к святому Пантолеону. Это вызвало зависть, и врачи донесли императору, что святой Пантолеон христианин и лечит христианских узников.

Максимиан уговаривал святого опровергнуть донос и принести жертву идолам, но избранный страстотерпец Христов и благодатный врач исповедал себя христианином и на глазах императора исцелил ослабленного: «Во имя Господа Иисуса Христа, встань и будь здоров», — произнес святой Пантолеон, и больной тотчас выздоровел. Ожесточенный Максимиан приказал казнить исцеленного, а святого Пантолеона предал жесточайшим мукам. «Госпо-



ди Иисусе Христе! Предстани мне в эту минуту, дай мне терпение, чтобы я до конца мог вынести мучение!» — молился святой и услышал голос: «Не бойся, Я с тобой». Господь явился ему «во образе пресвитера Ермолая» и укрепил перед страданиями. Великомученика Пантолеона повесили на дереве и рвали тело железными крюками, обжигали свечами, растягивали на колесе, бросали в кипящее олово, ввергали в море с камнем на шею. Однако во всех истязаниях мужественный Пантолеон оставался невредимым и с дерзновением обличал императора. Господь неоднократно являлся святому и укреплял его. В это же время перед судом язычников предстали пресвитеры Ермолай, Ермипп и Ермократ. Они мужественно исповедали Сладчайшего Господа Иисуса и были обезглавлены (память 26 июля).

По повелению императора святого великомученика Пантолеона привели в цирк и бросили его на растерзание диким зверям. Но звери лизали его ноги и отталкивали друг друга, стараясь коснуться руки святого. Видя это, зрители поднялись с мест и стали кричать: «Велик Бог христианский! Да будет отпущен неповинный и праведный юноша!» Разъяренный Максимиан приказал воинам рубить мечами всех, кто славил Господа Иисуса, и даже рубить зверей, не тронувших святого мученика. Видя это, святой Пантолеон воскликнул: «Слава Тебе, Христе Боже, что не только люди, но и звери умирают за Тебя!»

Наконец, обезумевший от ярости Максимиан приказал отрубить великомученику Пантолеону голову. Воины привели святого на место казни и привязали к масличному дереву. Когда великомученик начал молиться Господу, один из воинов ударил его мечом, но меч стал мягким, как воск и не нанес никакой раны. Пораженные чудом, воины закричали: «Велик Бог христианский!» В это время Господь еще раз открылся святому, назвав его Пантелеимоном (что значит многомилостивый) вместо прежнего имени Пантолеон, за его великое милосердие и сострадательность. Услышав Голос с Неба, воины упали на колени перед мучеником и просили прощения. Палачи отказались про-

должать казнь, но великомученик Пантелеимон повелел выполнить приказ императора. «Если вы не исполните порученного вам, — сказал он, — не получите милости от Христа моего!» Тогда воины со слезами простились с великомучеником, целуя его руку. Когда мученику отсекали голову, то из раны вместе с кровью истекло и молоко, а маслина, к которой был привязан святой, в этот момент процвела и исполнилась целительных плодов. Видя это, много людей уверовало во Христа Иисуса. Тело святого Пантелеимона, брошенное в костер, осталось неповрежденным и тогда Никомидийский страсто-терпец был погребен христианами на близлежащей земле схоласта Адамантия.

Лаврентий, Вассой и Провиан, слуги великомученика, видели его страдания и слышали Голос с Неба. Они написали повествование о жизни, страданиях и кончине великомученика. Память святого Пантелеимона издревле чтится Православным Востоком. Уже в IV веке были воздвигнуты храмы во имя святого в Севастии Армянской и Константинополе. Кровь и молоко, истекшие при усечении святого, хранились до X века и подавали верующим исцеления.

Честные мощи великомученика Пантелеимона частичками разошлись по всему христианскому миру. Особенно много их на Святой Горе Афон в таких известных и прославленных монастырях, как Ватопед, Ивер, Ксеноф, Хилендарь, Филофей, Дохиар, Зограф, Есфигмен, Пантократор, Кутлумуш, Святого Павла, Григориат, Симоно-Петр, Ксиропотам, в Ильинском, Андреевском скитах и других обителях. Честная и многоцелебная глава святого великомученика Пантелеимона «яко превеликое сокровище» хранится ныне в Русском Афонском Свято-Пантелеимоновом монастыре, в соборном храме обители, посвященном его имени. «Прославляющих Мя прославлю» (1 Царств 2, 30) — сказал и исполнил дивный во святых Своих Господь.

В Никомидии накануне 27 июля — дня памяти святого великомученика совершается торжественный крестный ход с чудотворной иконой святого. Тысячи людей —

православных христиан и инославных — армян, католиков и даже магометане съезжаются сюда и привозят сотни больных, которые получают исцеление по молитвам святого. В церковной книге «кондак», хранящейся в Никомидийской митрополии, зафиксировано две тысячи автографов греков, турок, итальянцев и армян, получивших исцеление по молитвам великомученика Пантелеимона. Вот несколько из них. В 1842 году армянин-католик приехал из Константинополя в местный монастырь Святого Пантелеимона с одержимой беснованием супругой. После того, как православный священник Григорий отслужил молебен великомученику и окропил больную святой водой, она совершенно исцелилась. В 1844 году у местного турка загорелся дом и пламя быстро охватило его. Испуганный хозяин выскочил во двор и закричал: «Пантели, ятишь! (Пантелеимон, поспеши!) В это время над крышей увидели двух голубей и пламя мгновенно погасло. Благодарный турок принес несколько пиастров в церковь и отдал их на церковное масло. В 1851 году в окрестностях Никомидии саранча опустошила поля, сады и огороды. После усердной молитвы святому Пантелеимону жители окропили саранчу святой водой из чудотворного колодца и саранча вся вымерла.

Почитание святого мученика в Русской Православной Церкви известно уже с XII века. Великий князь Изяслав, в святом Крещении Пантелеимон, имел изображение великомученика на своем боевом шлеме и его заступничеством остался жив в сражении 1151 года. Под командованием Петра I русские войска одержали в день памяти великомученика Пантелеимона две морских победы над шведами: в 1714 году при Гангаузе (Финляндия) и в 1720 году при Гренгаме (небольшая гавань на Аландских островах). Когда в 1862 году иеромонах Арсений привез частицу святых мощей великомученика Пантелеимона в Россию, было проявлено много чудес. Так, некто Франц Иосиф Корф был католик, но всю жизнь глубоко почитал святого Пантелеимона. Друзья часто уговаривали его принять Православие, но Франц упорно отказывался. Перед

смертью он сильно заболел и впал в глубокий сон, а через четверть часа проснулся и требовал принести мощи великомученика. Затем целые сутки, держа в руках образок святого Пантелеимона, просил дать ему света Божия. Тогда ему предложили принять Святое Православие и помазаться святым миром. Франц согласился, и православный священник, совершив чин присоединения к Православной Церкви, причастил его Святых Таин, пособоровал и прочел отходную. Через 9 часов Франц мирно отошел ко Господу.

Имя святого великомученика и целителя Пантелеимона призывается при совершении таинства Елеосвящения, освящения воды и молитве о немощном. Память святого Пантелеимона особенно торжественно совершается в Русском Свято-Пантелеимоновом монастыре на Афоне. Русская обитель расположена среди цветущей природы на низменной скале побережья Святогорского залива. Своими громадными корпусами, храмами, колокольней и хорошей гаванью монастырь напоминает маленький портовый город. На берегу были построены больница, иконописная мастерская, братские келли и большие фондарики (гостиницы) для паломников. Собор во имя великомученика Пантелеимона построен в 1826 году по типу древних афонских храмов. В алтаре, в драгоценном ковчеге, хранится главная святыня обители — глава святого великомученика Пантелеимона. За 8 дней до праздника начинается предпразднство. В эти дни после вечерни поются молебные каноны на 8 гласов, примечательно, что для каждого дня имеется особый канон. В день праздника совершается торжественное всенощное бдение и тысячи гостей и паломников участвуют в Богослужении. Второй день праздника — ктиторийский день. В самый день праздника после вечерни совершается панихида по почившим строителям и благодетелям обители, освящается и раздается коливо (кутия). В Журнале Московской Патриархии, 1975, № 3, с. 45—47 по рукописной афонской службе напечатаны припевы на 9-й песне канона великомученику. По древней традиции паломники Русской Православной Церкви ежегодно соверша-

ют поездки в Грецию и на Святую Гору Афон к дню памяти святого великомученика Пантелеимона.

### Литература

1. Акафист святому великомученику и целителю Пантелеимону. М., 1892.

2. Димитрий (Самбикин), архиепископ. Месяцеслов святых, всею Русскою Церковию или местно чтимых. Вып. 11, июль, Тверь, 1901.

3. Павловский А. А. Всеобщий иллюстрированный путеводитель по монастырям и святым местам Российской империи и Афона. Нижний Новгород, 1907.

4. Святой великомученик и целитель Пантелеимон. М., 1914.

5. Чернояров И. Собрание чудес святого великомученика и целителя Пантелеимона. Ч. 1—2. [Б. м. и г.].

6. Житие, страдания и чудеса святого великомученика и целителя Пантелеимона. Ч. 1—2. М., 1903.

В  
ТОЙЖЕ  
ДЕНЬ



## Преподобнаго Германа, Аляскинскаго и всей Америки чудотворца

### НА ВЕЛИЦЕЙ ВЕЧЕРНИ

На Господи, возвахъ: стихиры, глас 8:

**Я**ко звезда пресветлая, / просвети́ся евангельский свет твой, / веры твоея ко Христу́ пламенем озаряемъ, / в юношестемъ сердце́ твоёмъ возжённй, ясно горя. / Сей созерцающе, сиче вси рцемъ: / подаждь милость Твою, Господи, людемъ Твоимъ / преподобнаго отца́ нашего Германа молитвами.

**В**о смиреніи радостнемъ, преподобне Германе, / приял еси́ подвиг послушания во обители Валаамстей, / положивъ руку́ свою на орало, / бразду правую возделал еси́ от Россіи ко Алеутскимъ брегѡмъ. / Тѣмже и мы, путемъ Христовымъ шествующи, / восхваляемъ купно Спаса и Господа.

**П**утешествіе изрядное и велетрудное по пустынямъ дальносѣвернымъ / приведѣ ты ко пристанищу утишному на Кадіаце островѣ, / к пашне святыхъ трудовъ твоихъ во Америце. / Купно с меньшею апостольскою братіею своею / водрузил еси́ непреложно Крестъ Христовъ в сердцахъ людей вѣтхаго племени. / С ними велегласно вопиѣмъ ти: / преподобне старче Германе, / моли́ся ко Христу́, славы Господу, / во еже спастися душамъ нашимъ.

### Слава, глас 6:

**А**нгельскаго пути подобию научився / от наставника преподобнаго Серафима Саровскаго, / премного потрудился еси / образ Божий в себе нерушим сохранить постом и бдением, / возшел еси на высоту богоподобия, / тело твоё духу всецело покорив. / Острова Еловаго блаженне пустынножителю, / учеников твоих словом и делом всеумдро поучал еси. / Ныне в Небесных обителях всесвященно созерцаеши Пресвятую Троицу, / молися о верою и любовью чтущих тя.

**Вход. Прокимен дне. И чтения 3 преподобническая (зри страницы 334—335).**

### На литии стихира, глас 4:

**С**ей день радостный и всепразднственный! / Воспомянем многообразныя подвиги духовнаго старца нашего, / преподобнаго Германа Аляскинскаго, / свет евангельский во страну дальнюю принесшаго / и во тьме сущих тем просветившаго, / путь монашеский устроившаго, / звери дивия усмирившаго / и диавола отгнавшаго, / со Ангелы беседовавшаго / и тех пути сподобившагося, / алчущих кормителя, больных целителя, / гонимых защитителя, / прославление своё грядущее предвозвестившаго. / Воспойм и прославим Господа, / таковой дар нам подавшаго.

### Слава, глас 2:

**П**риидите, вси людие страны сей новыя, / в нюже святой Герман свет евангельский принёсл есть от Валаама дальняго. / Воспойм песни славы и хвалы: / радуйся, цвете пустыни северныя; / радуйся, украшение Церкви во Америке. / Радуйся, трудниче радостный острова Еловаго; / радуйся, храма Воскресения зиждителю. / Радуйся, заступниче в бедах; / радуйся, наставниче премудрых. / Радуйся, чудотворче северный; / радуйся, во Америке православием препрославленный. / Радуйся, Германе преподобне, старче Аляскинский.

**И ныне, Богородичен.**

## На стиховне стихіры, глас 1:

**М**ир весь прѣзднества исполнися / благоуханіем чудных подвигов твоих. / Сердцѣ наша радости наполнена, / души же — исцелѣнія вонями. / Преподобне отче Германе, / моли спастися душам нашим.

**Стих:** Честна пред Господем / смерть преподобных Его.

**О**гненные молитвы твоя о стаде твоём / и тщание ко истины Христовы проповѣданію, / исцелений многочисудеснии подвижи / утвердиша в сей новей земли апостольския стези Православия. / О пречудный отче Германе, / Небесных обителей насельниче, / моли спастися душам нашим.

**Стих:** Блажен муж, бойся Господа, / в заповедех Его восхощет зело.

**О**брет себе пустыню в новей земли, / пустынножителем древним уподобився, / во тьме сидящему племени ветхому возжегл еси свет Христов. / О блаженне отче Германе, / Православия учителю преревностне, / моли спастися душам нашим.

## Слава, глас тойже:

**В**оспомянем днесь великих учителей молитвы и воздержания, / словесы, подвиги и подобием твоим нам воистинну вновь явленных. / Житие твое пречудное врага посрами, / со Ангелы бо беседовал еси. / Помолися с ними, преподобне отче, / спастися душам нашим.

## И ныне, Богородичен.

## Тропарь, глас 7:

**З**вездѣ пресветлая Церкви Христовы, / на севере просиявшая, / вся к Царствию Небесному путеводящая, / учителю и апостоле истинныя веры, / предстателю и заступниче гонимых, / украшение изящное Святыя Церкви во Америке, / преподобне отче Германе Аляскинскій, / молися ко Господу, Спасу нашему, / спастися душам нашим.

### Ин тропарь, поёмый во Америке, глас 3:

**П**реподобне отче наш Германе, / первый светильниче, в земли нашей просиявый, / принесим вси тебе похвалы сия, / ты же, яко имея дерзновение ко Господу, / буди нам заступник и утешитель / и Церкви нашей покровитель дивный, / да вси со умилением зовем ти: / радуйся, отче наш Германе, Аляски и всей Америки преславный чудотворче.

#### НА УТРЕНИ

**На Бог Господь: тропарь преподобнаго, дважды. Слава, и ныне, Богородичен.**

#### По 1-м стихословии седален, глас 4:

**И**дите по Мне, и сотворю вы ловца человеком, — / услышав сей зов Христов, возлюбленный Валаам оставил еси, / препodobне отче Германе, во апостольстве смиреннейший, / принесл еси благовестие евангельское во Америку, идеже велия испытания претерпел еси, / да во тьме сущим свет евангельский возсияет; / сего ради верою и любовью память твою святую чествуем.

#### Слава, и ныне, Богородичен:

**Обновила еси, Чистая, Божественным рождеством Твоим / истлевшее страстьми земнородных мертвенное существо / и воздвигла еси вся от смерти к жизни нетления. / Темже Тя по долгу блажим вси, Дево Препрославленная, / якоже прорекла еси.**

#### По 2-м стихословии седален, глас 6:

**Во псалмах и песнях прославим пустынника блаженнаго острова Еловаго, преподобнаго отца нашего Германа, / себе отвергшаго, во еже водрузити Крест Христов в сердцах граждан новаго его отечества. / Помолися ко Господу славы спастися душам нашим.**

#### Слава, и ныне, Богородичен:

**Прежде век от Отца без матери рождена, Сына и Слова Божия, / в последняя лета родила еси, /**

воплотившагося от чистых кровей Твоих, Богородительнице, без мужа. / Егóже моли дароватися нам грехов оставленію прэжде концá.

### По полиелѣи седáлен, глас 2:

Делá твоѣ помышляюще, óтче святѣй, в вертоградѣ Господни во странѣ дальней сѣверней, / чудимся великому твоѣму многотерпѣнію. / Днесь пáмьять твою Цѣрковь Христова прáзднующи, / всех зовет подражáти житію твоѣму.

### Слáва, и ныне, Богорóдичен:

Божѣственнаго бѣхом óбщницы естества Тобóю, Богорóдице Приснодѣво, / Бóга бо нам воплотившагося родилá еси. / Тѣмже по дóлгу Тя вси благочѣстно величáем.

**Тáже степенна, 1-й антифóн 4-го глása. Прокімен, глас 4:** Честнá пред Гóсподем / смерть преподóбных Егó. **Стих:** Что воздам Гóсподеви о всех, яже воздаде ми? **Всѣкое дыхáние: Евангелие от Матфея, зачáло 43.**

### По 50-м псалмѣ стихира, глас 6:

Цѣрковь Правослáвная во Амѣрице / зовет вся снитися в радóсти, / прослáвити чúдная дела твоѣ, / преподóбне óтче Гѣрмане, / достíгл бо еси упокоѣния от трудов святых в Небѣсных обителех. / Испóлнихомся почитáния чúднаго житія твоегó, / ты же помоліся о нас пред Гóсподем, / даровáти мир душáм нáшим.

**Канóн, глас 8, егóже краегранѣсие:** Пою песнь пѣрвому угóднику, прослáвленному во Амѣрице.

### Песнь 1

**Ирмос:** Вóду прошѣд, я́ко сýшу, / и егíпетскаго зла избежáв, / изрáильтянин вопіяше: / Избáвителью и Бóгу нáшему пойм.

Я́ко послушник, смиренія испóлненный, / приял еси блажѣнный путь Христов, мíра сегó зла избежáв. / Блажѣни нищии дúхом, я́ко тех есть Цáрство Небѣсное.

**Нищету́** ду́ховную напóлнил еси́ душепита́тельным бога́тством и́стины ева́нгельския. / Блаже́ни ни́щии ду́хом, я́ко тех есть Ца́рство Небе́сное.

**Многоце́нный жемчу́г** Ца́рства Небе́снаго, / я́ко дар Христо́в, взыска́л еси́, преподо́бне о́тче Ге́рмане. / Блаже́ни ни́щии ду́хом, я́ко тех есть Ца́рство Небе́сное.

**Воспойм** песнь Христо́у Изба́вителю вку́пе с преподо́бным Ге́рманом, / благода́ряще о да́ре бла́зем Ца́рствия Егó. / Блаже́ни ни́щии ду́хом, я́ко тех есть Ца́рство Небе́сное.

**Богоро́дичен:** Пресвята́я Де́во, / помози́ нам на стези́ пра́вей стоя́ти, / да велича́ем и сла́вим Тя, Христо́а Спа́са на́шего ро́ждшую.

### Песнь 3

**Ирмо́с:** Ты еси́ утвержде́ние / притека́ющих к Тебе́, Го́споди, / Ты еси́ свет омраче́нных, / и поёт Тя дух мой.

**Покая́ния** слéзы пла́мень грехо́вный утиша́ют. / Блаже́ни пла́чушии, я́ко ти́и утешатся.

**Слéзы** пролива́я о лю́дех, грехо́м преслуша́ния пленённых, / утешéние иска́л еси́ у Христо́а. / Блаже́ни пла́чушии, я́ко ти́и утешатся.

**Притеце́м** ко Го́споду, / утешéния и́щуще в лю́бви Егó всеми́лостивей к челове́ку па́дшему и ка́ющемуся. / Блаже́ни пла́чушии, я́ко ти́и утешатся.

**Пред** гони́тели ходата́йствовал еси́ о лю́дех гони́мых и му́чимых, / Христо́с бо Еди́ный слéзы покая́ния утира́ет. / Блаже́ни пла́чушии, я́ко ти́и утешатся.

**Богоро́дичен:** Волею Отца́ Небе́снаго Сло́во Бо́жие воплоще́но бысть из Тебе́, Богоро́дице, / да па́дшии грехо́в свободя́тся. / С Небе́сными Си́лами Тя велича́ем.

### Ин конда́к, глас 8:

**В** ала́ама постри́женник честный, / возлю́бленник Бо́жия Ма́тере бывый, / ревни́тель по́двигов дрéвних, подви́жник но́вый, / моли́тву, я́ко копиé и щит, прие́мый, / стра́шен демо́ном и тьме язы́честей ста́вый, / Ге́рмане преподо́бне, моли́ Христо́а Бо́га спасти́ ду́ши на́ша.



### Седáлен, глас 6:

**О** благий и мýдрый острова Елóваго отшельниче, / житейское море страстей прошёл еси ко пристанищу тихому / воздержания, молитвы и служения Христу́ Господу.

### Сла́ва, и ны́не, Богоро́дичен:

**Пресла́вную** Бóжию Мáтерь и святы́х А́нгел святейшую, / немóлчно воспо́йм се́рдцем и усты́, Богоро́дицу Сию́ испове́дающе, / я́ко вои́стинну ро́ждшую нам Бóга воплоще́нна / и моля́щуюся непреста́нно о душа́х на́ших.

### Песнь 4

**Ирмо́с:** Услы́шах, Го́споди, / смотре́ния Твоего́ та́инство, / разумéх дела́ Твоя́ / и просла́вих Твоё Божество́.

**В** тиши́не и крото́сти пот лица́ твоего́ проли́л еси́, / плоды́ чуде́сныя в земли́ но́вей возвра́чая. / Блаже́ни крото́цы, я́ко ти́и насле́дят зе́млю.

**В** соверше́нней крото́сти пред си́льными ми́ра сегó / о но́вем ста́де твоём предста́тельствова́л еси́. / Блаже́ни крото́цы, я́ко ти́и насле́дят зе́млю.

**Д**несь мо́лит тя но́вое ста́до твоё, преподо́бне о́тче Ге́рмане, / да ходата́йствуеши пред Престо́лом Бóжиим о пра́веднем их досто́янии. / Блаже́ни крото́цы, я́ко ти́и насле́дят зе́млю.

**Богоро́дичен:** **З**ов Отца́ Небе́снаго во смире́нии прия́ла еси́, / Гаври́илом Арха́нгелом благовеще́нный, Пресвята́я Богоро́дице, / с ним и мы Тебе́ возопи́м: / ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

### Песнь 5

**Ирмо́с:** У́треннюю́ще, вопи́ем Ти: / Го́споди, спаси́ ны, / Ты бо еси́ Бог наш, / ра́зве Тебе́, ино́го не ве́мы.

**В** жити́й твоём, преподо́бне, а́лчущим и жа́ждущим пра́вды яви́лся еси́, / сегó ра́ди прославля́ем тя и велича́ем пра́ведно. / Блаже́ни а́лчущии и жа́ждущии пра́вды, я́ко ти́и насы́тятся.

**У**чи́л еси́ всех, пра́вды и́щущих: / възы́щите Бóга и пра́вды Егó превы́ше вся́ческих благ. / Блаже́ни а́лчущии и жа́ждущии пра́вды, я́ко ти́и насы́тятся.

**Водá живáя едѣн Христосъ Господь, / жажду душѣ утолитѣ могѣй, спасительныя правды взыскующія. / Блажѣни алчущія и жаждущія правды, яко тѣи насытятся.**

**Богородичен:** Мати Божія, Христа рождающая, Воду живу, ко спасенію, / рождество Твое прославляюще, / величаем Сына Твоего и Бога нашего.

### Песнь 6

**Ирмос:** Молитву пролию ко Господу / и Тому возвещу печали мою, / яко зол душа моя исполнися / и живот мой аду приближися, / и молюся, яко Иона: / от тли, Боже, возведи мя.

Слезы сострадания проливая, / милости просил еси малым стада твоего. / Блажѣни милостивии, яко тѣи помиловани будут.

В малем милостив был еси, сего ради вопиѣм ти, преподобне: / молися, отче Германе, да умилостивиши к нам Господа. / Блажѣни милостивии, яко тѣи помиловани будут.

Милость Божию познал еси и милость ко всем явил еси. / Блажѣни милостивии, яко тѣи помиловани будут.

**Богородичен:** Явлена бысть милость Божія к роду человеческому пришествіем Сына Его, / от Девы Маріи плоть приемшаго. / Сего ради вси Тя, Матерь Божию, величаем.

### Кондак, глас 3:

**С**вет вечный Христа Спаса нашего / тя на путь евангельский во Америку настави, / возвестити вѣсть о мирѣ евангельскую. / Днесь Престолу Славы предстои, / молися о странѣ твоей и людех ея, / о мирѣ всего мира / и спасеніи душ наших.

### Икос:

Возстаните, веры Православныя исповѣдницы, / грядѣм, хвалы поюще, труды духовныя прославляюще / подвижника истиннаго и учителя почитаемаго, преподобнаго Германа, Аляскинскаго похвалы, / непрестанно молящагося о спасеніи душ наших.

## Песнь 7

**Ирмос:** *От Иудеи дошедше, отроцы / в Вавилоне иногда / верою Троицкою пламень пещный попраша, поюще: / отцев Боже, благословен еси.*

**Сосуд Святаго Духа был еси достойный воинству, / сердцем чистым люди наставляя к богозрению и богославию непрестанному. / Блажени чистии сердцем, яко тии Бога узрят.**

**Разум твой ко Господу отверзл еси, / чистоту умную и сердечную стяжав, вся призывая к прославлению Бога. / Блажени чистии сердцем, яко тии Бога узрят.**

**Пророк избранный явился еси в земли сей новей, / день успения твоего в Бозе предвидев и прославление грядущее предсказав. / Блажени чистии сердцем, яко тии Бога узрят.**

**Богородичен:** *Сердце чисто Богу принесла еси, / воплощенна Сына Божия во чреве понесла еси, / сего ради род человеческий весь Тя, истинную Богородицу, величает.*

## Песнь 8

**Ирмос:** *Богоглаголивии отроцы, в пещи / со огнем пламень попирающе, пояху: / благословите, дела Господня, Господа.*

**В землю новую принесл еси мира Евангелие, / во Христе между Богом и людьми запечатленное. / Блажени миротворцы, яко тии сынове Божии нарекутся.**

**Мира Евангелие проповедал еси, / о гонимых пред гонители предстательствуя, к житию праведному сих призывая. / Блажени миротворцы, яко тии сынове Божии нарекутся.**

**Преподобне отче наш Германе, Православием во Америке препрославленный, / не престай моляся о стаде твоём, / прося у Христа Спаса мира мирови и соединения всех. / Блажени миротворцы, яко тии сынове Божии нарекутся.**

**Богородичен:** *Яко Матерь мира, почитаем Тя, Богородительнице, / Плодом бо чрева Твоего, Христом Господом, примиря нас Себе Бог, Отец наш Небесный, / падшее естество наше возставив.*

## Песнь 9

**Ирмос:** Устраши́ся всяк слух / неизрече́нна Божия снизхожде́ния, / яко Вы́шний волею сниде да́же и до плóти, / от девическаго чрева быв Чело́век. / Тёмже Пречи́стую Богородицу, ве́рнии, велича́ем.

**В** мона́сех иере́й Иуве́налий пе́рвый бысть от бра́тства твоего́ апо́стольскаго, / во е́же прияти му́ченический вене́ц и Бо́га просла́вити, егда́ преда́ше дух свой. / Блаже́ни изгна́ни пра́вды ра́ди, яко тех есть Ца́рство Небе́сное.

**Е**гда́ услы́шал еси́ о муче́нии еди́наго от ста́да твоего́, / моли́тву си́це сотвори́л еси́: / святы́й новому́чениче Пётре, моли́ Бо́га о нас! / Блаже́ни изгна́ни пра́вды ра́ди, яко тех есть Ца́рство Небе́сное.

**Духо́вное досто́яние твоё, о́тче Ге́рмане, / с на́ми согла́сно мо́лится о Це́ркви Святе́й в землі но́вей, / на кро́вех му́чеников со́зданней по́двигом и же́ртвою святы́х ея́. / Блаже́ни есте́, егда́ понóсят вам, и ижде́нут, / и реку́т всяк зол глаго́л, на вы лжу́ще Мене́ ра́ди.**

**Воста́ни с на́ми, правосла́вный собо́ре вселе́нский, / почти́м и просла́вим по́двиги апо́стольския преподо́бнаго о́тца́ Ге́рмана с ли́ком му́ченик и святы́х, / се́мя пра́вды ева́нгельския во Аме́рице посе́явших. / Ра́дуйтесе́ и весели́тесе́, яко мзда ва́ша мно́га на Небесе́х.**

**Богородичен:** О́т племе́не Дави́дова, Ма́ти Божия, / племе́ни Ца́рствия соче́талася еси́. / Предста́тельствоуй о́тчу́щих Тя, непреста́нно моля́щися, / да пода́ст нам Бог мир и душа́м на́шим ве́лику ми́лость.

### Свети́лен:

**Ду́ха Свята́го испо́лнен был еси́, преподо́бне о́тче Ге́рмане, / на да́льний се́вер страны́ сея́ Ева́нгелие прине́сл еси́. / Ны́не свет и́стинный Христо́в вся концы́ землі сея́ озари́. / Воспойм и просла́вим вся, блаже́нному ста́рцу по́следова́вша / и свет и́стинный Христо́в по ми́ру все́му разсе́явша.**

### Сла́ва, и ны́не Богоро́дичен:

Воспо́йм днесь хвалы́ Пресвяте́й Мари́и Де́ве, /  
плоть взаимода́вшей Еди́ному от Святы́я Трои́цы,  
от Не́я Чело́веком ро́ждшемуся. / Сего́ ра́ди вели́-  
ча́ем Ю́, я́ко Ма́терь Све́та и Богоро́дицу.

### На хвалі́тех стихі́ры на 4, глас 3:

Духо́вное испытáние восприя́л еси́, / по́двигом  
до́брым подвизáлся еси́, / течéние скончáв и веру  
соблю́д, / да́же до конца́ претерпéл еси́, / преподо́б-  
не о́тче Гэрмане Богоно́сне. / Та́мо венéц правды  
угото́ван есть тебé, / імже Христос венча́ет святы́я  
Сво́я. / Непрестáнно да просла́вим Го́спода / во  
святе́м Его́ смотре́нии.

Даро́ва ти Бог дар проро́ческий, прорéкл бо  
еси́; / ино́к смире́нный, прия́л еси́ труды́ тво́я на  
Ело́вем о́строве. / Ча́да тво́я духо́вная почита́ют  
па́мять твою́, / Це́рковь Христо́ва прославля́ет тя, /  
Це́рквию первопросла́вленнаго во Аме́рице. /  
Те́мже и мы кúпно с Гэрманом, ста́рцем  
Аля́скинским, / воспо́йм и просла́вим Го́спода, /  
явля́ющаго нам волю́ Свою́ чрез святы́я Сво́я.

Пеще́ра, ю́же ископа́л еси́, / прия́т тя, я́ко ме́сто  
упоко́ения мо́щей твои́х. / Зна́тнии и смире́ннии  
приидо́ша на о́стров да́льний Ело́вый, / моля́ще о  
по́мощи твоёй в го́дину испытáний и бед. / Це́р-  
ковь, ны́не обстоя́щи мо́щи тво́я, преподо́бне о́тче  
Гэрмане, / мо́лится о Бо́жьем окормле́нии и благо-  
словéнии в час испытáний е́я. / Просла́вим вси  
Го́спода, почивáющаго во святы́х Свои́х.

### Сла́ва, глас 8:

Днесь духо́вная ча́да тво́я мо́лятся тебé, / ми́-  
лость у Бо́га обрётшему: / проси́ укроті́тися ве́тру  
безбо́жия и отсту́пничества, / во всем ми́ре свире-  
пе́ющему, / да испо́лнит дух ми́ра и любве́ вся  
сердца́ чело́веческая, / я́ко да просла́вят и воспо́ют  
Христа́, / Сы́на Бо́га Жива́го, Спасі́теля ми́ра.

### И ны́не, Богоро́дичен:

Влады́чице, приими́ моли́твы раб Твои́х / и  
изба́ви нас / от вся́кия ну́жды и печа́ли.

**Славосло́вие вели́кое. Ектений и отпу́ст.**

## На Литургии служба вся преподобному.

### Молитва

**Опредивный угодниче Божий, преподобне отче наш Германе, ты подвигом добрым подвизался еси во стране сей среде суровыя природы, явил еси себе в малем верна во служении твоём Богу, по глаголу Его: о малем был еси верен, над многими поставлю тя. И ныне, егда исполнися слово сие Господне на тебе и постави тя Господь над всею Церковию Американскою, яко Небеснаго покровителя, вси мы взываем ти теплою молитвою: молися за Церковь нашу святую, да сохранит ю Господь в чистоте и Православии, да явит ю украшение страны нашей, да оградит ю от темных сил вражиих, да изженет супостаты и да дарует всем чистоту веры и благочестие. Всем же нам испроси духа мира и любви, духа кротости и смирения, гордыни отгниание, от самопревозношения ограждение, болящим помощь и исцеление, скорбящим утешение, алчущим правды духовныя пищу Небесную. Да, улучивше желаемая, обрящем праведное воздаяние в день Страшнаго Суда и со всеми святыми воспоём и прославим Живоначальную Троицу, Отца Непостижимаго, Истиннаго и Единороднаго Сына и Святаго Утешителя Духа, во веки. Аминь.**

**Преподобный Герман Аляскинский** родился в подмосковном городе Серпухове в 1757 году в купеческой семье. Его мирское имя и фамилия неизвестны. В 16 лет он уже насельник Троице-Сергиевой пустыни на берегу Финского залива, в 15 верстах от Петербурга (пустынь принадлежала Троице-Сергиевой Лавре). Здесь он подвизался около пяти лет. Желая более суровых подвигов, преподобный Герман удалился в уединенный Валаамский монастырь, расположенный на островах Ладожского озера.

После тщательного испытания молодого подвижника игумен старец Назарий благословил его на постоянное жительство в лесу, в пустынном уединении. По праздникам преподобный Герман приходил в монастырь и

нес клиросное послушание (у него был прекрасный тенор). Нередко во время пения слезы обильно лились из его глаз. В Преображенской Валаамской обители святой Герман принял монашеский постриг.

Предполагается, что святой Герман пришел на Валаам в 1778 году. В том же году преподобный Серафим Саровский пришел в Саровскую обитель. Обстоятельства жизни преподобного Германа на Валааме напоминают об уединенных подвигах его великого современника — Саровского чудотворца. Подобно преподобному Серафиму, валаамский подвижник отличался исключительным и проникновенным знанием Священного Писания, творений святых отцов и учителей Церкви. Духовным наставником будущего миссионера был игу-

мен Назарий, Саровский старец, который ввел на Валааме устав Саровской пустыни. Таким образом, благодатный строй Саровского подвижничества, в котором совершалось духовное возрастание преподобного Германа на Валааме, стал неотъемлемой частью его души и сделал его родным и исключительно близким по духу преподобному Серафиму, Саровскому чудотворцу. Известно, что и преподобный Серафим также пользовался наставлениями старца Назария во время его жительства в Сарове.

В 1793 году из монахов Валаамского монастыря была создана духовная миссия для проповеди слова Божия язычникам малообжитого и сурового края Аляски и прилегающих к ней островов Северной Америки. Миссия называлась Кадьякской, так как центр ее располагался на острове Кадьяк. Руководителем Миссии был назначен архимандрит Иоасаф (Болотов). В числе прочих пяти сотрудников Миссии был и преподобный Герман, «Валаамского монастыря отрасль пречестная», и ему Господь благословил потрудиться в благовестии дольше и плодотворнее, чем кому-либо другому из членов Миссии.

По прибытии на остров Кадьяк миссионеры немедленно занялись постройкой храма и обращением язычников. «1794 года, сентября с 24 живу на острове Кадьяке. Слава Богу, более 700 американцев перекрестил, да более 2000 браков обвенчал, построили церковь, а время позволит — сделаем другую, да походные две, а то и пятую нужно сделать», — замечает в одном из писем архимандрит Иоасаф. Отец Герман на новом месте сначала не послушание в пекарне и занимался хозяйственными заботами Миссии. Под руководством архимандрита Иоасафа (впоследствии епископа) Миссия находилась недолго: во время бури в 1799 году Преосвященный Иоасаф вместе со своими спутниками погиб в волнах океана. На помощь оставшимся миссионерам был прислан в 1804 году из Александро-Невской Лавры только один иеромонах Гедеон. Он на некоторое время возглавил Миссию. Его заботами была устроена школа для детей крещеных алеутов. В 1807 году иеромонах Гедеон, возложив всю ответственность на преподобного Германа, на-

всегда покинул Миссию. С этого времени преподобный до самой своей кончины оставался духовным отцом, пастырем и попечителем душ человеческих в вверенной ему Миссии. Его хотели посвятить во иеромонаха и возвести в сан архимандрита, но смиренный инок отказался и до конца дней своих пребывал простым монахом.

Преподобный Герман как истинный добрый пастырь «пред сильными мира сего о новом стаде своим предстательствовал», защищая его от злых и хищных людей, которые видели в островитянах только предмет жестокой эксплуатации. В том, что новообращенные не отвергли веру пришельцев и не вернулись к своим прежним суевериям, видя беззаконие промышленников, великая заслуга старца Германа. Непокосимо и настойчиво, не имея никакой поддержки, кроме своей пламенной веры, старец продолжал свое заступничество за обиженных и угнетенных, видя в этом свой пастырский долг, сущность которого он выразил следующими удивительными словами: «Я — нижайший слуга здешних народов и нянька».

Тайные подвиги и келейные молитвы преподобного Германа оставались неведомыми миру, но окружавшим его был виден свет его благодатной жизни, проходившей в условиях полного самоотречения, нестяжательности и сурового пренебрежения всеми удобствами. Одежда его была самая убогая и очень ветхая. Всем своим видом, всеми привычками старец Герман живо напоминал своим современникам древних отшельников, прославившихся подвигами воздержания и Богоугождения. Беседа старца производила на слушавших неотразимое впечатление. Божественная благодать, наполнявшая душу преподобного, преображала сердца людей, общавшихся с ним. Ярким свидетельством об этом случай с С. И. Яновским, правителем администрации Российско-американской кампании с 1817 года. Аристократ по происхождению, он был всесторонне образован, но религиозно-философские взгляды его сводились к модному тогда деизму. (Деизм — религиозно-философское учение, допускавшее существование Бога лишь

как первопричины мира и отрицавшее существование Бога как Личности). Православие, Церковь, Таинства — были для него понятиями, не заслуживающими серьезного внимания. Преподобный Герман много беседовал с ним. Впоследствии С. И. Яновский писал: «Ежедневно беседовали мы с ним до полночи и даже за полночь о любви Божией, о вечности, о спасении души, о христианской жизни. Сладкая речь неумолкаемым потоком лилась из уст его! Такими постоянными беседами и молитвами святого старца Господь совершенно обратил меня на путь истинный, и я сделался настоящим христианином». Он называл старца «святым мужем», «великим подвижником». Как великую драгоценность он хранил у себя письма преподобного Германа. Такое же благоговение к личности святого испытывали и многие другие его современники. Яновский приводит внешний облик старца: «Живо помню я, — говорит он, — все черты сиявшего благодатью лица старца, его приятную улыбку, кроткий, привлекательный взор, смиренный, тихий нрав и его приветливое слово. Он был росту небольшого, лицо имел бледное, покрытое морщинами, глаза серо-голубые, исполненные блеска, а на голове у него было полно седых волос. Речь его была негромкая, но весьма приятная». Отец Герман жил сначала возле храма Миссии, на Кадьяке, а после переселился на близлежащий остров Еловый, который назвал «Новый Валаам». Остров Еловый был последним приютом в многотрудных апостольских странствованиях святого старца. Иногда преподобный бывал в гостях у православных жителей на американском континенте и в душевспасительных беседах проводил время за полночь. Ел он очень мало: немного рыбы и овощей составляли весь его обед. Тело свое изнурял постом, бдением и пятнадцатифунтовыми веригами.

Преподобный Герман предсказал своим духовным детям время своей кончины и объяснил, как похоронить его. 13 декабря 1837 года он просил зажечь перед иконами свечи и читать Деяния святых апостолов. Во время чтения о трудах святых благовестников святой старец перешел от земных

трудов к небесному упокоению на 81 году жизни. Над могилой его первоначально был установлен простой деревянный памятник, затем сооружена скромная деревянная церковь, освященная во имя святых Сергия и Германа, Валаамских чудотворцев. В этом храме хранится старинное изображение преподобного Серафима Саровского, находившееся в келии святого старца Германа при его земной жизни: старец любил и чтит своего прославленного современника и единокровного с ним великого работника на ниве Божией. Господу было угодно одновременно благословить на великое служение людям этих двух благоговейных подвижников безмолвия и умного делания. Преподобный Герман с любовью отзывался на скорби и нужды людей во время своей земной жизни. Не оставляет он без помощи взывающих к нему и после своего преставления.

Наиболее известный случай молитвенного предстательства преподобного Германа находится в житии первого православного епископа Америки — святителя Иннокентия, митрополита Московского (память 31 марта и 23 сентября). В 1842 году святитель на бриге «Охотск» направлялся на остров Еловый. Из-за бури корабль долго не мог войти в гавань, и жизнь команды и пассажиров была под угрозой. Тогда святитель Иннокентий обратился с молитвой к преподобному Герману: «Если ты, отец Герман, угодишь Господу, то пусть переменится ветер». Не прошло и четверти часа, как ветер переменялся и сделался попутным. И вскоре святитель, спасшийся от бури, служил панихиду на могиле святого Германа.

С 1860-х годов Русская Православная Церковь знала о большом почитании памяти старца Германа на Кадьяке. В 1867 году один из Аляскинских епископов составил описание его жизни и чудес. Первое сообщение об отце Германе было напечатано в Валаамском монастыре в 1894 году. В 1930-х годах другой русский православный монах — архимандрит Герасим (Шмальц) прибыл на остров Еловый и долго жил там подобно преподобному Герману. Перед своей кончиной в 1969 году архимандрит Герасим открыл остан-



ки своего славного предшественника и построил здесь небольшую часовню. Исцеления, связанные с молитвенным заступничеством старца Германа, записывались со времени его жизни и до 1970 года. В марте 1969 года Собор епископов Русской Православной Церкви в Америке под председательством архиепископа Нью-Йоркского, Митрополита всей Америки и Канады Ирины совершил

прославление преподобного Аляскинского инокa в лике святых.

### Литература

1. Жизнь Валаамского монаха Германа, Американского миссионера. СПб., 1894.

2. Настольная книга священнослужителя. т. 3. М., изд. Московской Патриархии, 1979.

В  
ТОЙЖЕ  
ДЕНЬ



## Блаженнаго Николая Кочанова, Христа ради юродиваго, Новгородскаго чудотворца

### НА ВЕЧЕРНИ

**Блажен муж: 1-й антифон. На Господи, воззвах: стихирь, глас 4.**

**Подобен:** Дал еси знамение:

**О**т мира отлучился еси единомышлением, / в мире живя, блаженне Николае, / и плотская двизания постом и молитвами / и видении светлыми увядил еси яве, / сердце же уяснил еси, / приятно содеяв духовным преданием, преславне, / Бога любящим украшение.

**Юродными претворении / мудреца злобы обезумил еси, / совершая преславная, действуя знамения, / басы отгоня, просвещая сущия в нощи греховней, отче, / и ум несмущен посреде плещей \* соблюл еси, / Николае блаженне, / безстрастие от Бога прием.**

**Смирен мудрованием, и милостив, и боголюбив, / и любве исполнен явился еси, Богодохновенне, / смирен и кроток, / якоже Ангел, на земли ходя, / и житие имел еси небесно. / Темже почи на тебе, якоже на чисте, блаженне Николае, / Отец и Сын и Святыи Дух. **Слава, глас 6:****

**Чистое житие твое / и всеблаженный твой конец, отче Николае, / в немже всего Новаграда множе-**

\* плещей — мирской суеты

ство наро́да, снѣмшеся\*, / яко видѣша ты на одрѣ без дыханія, / глаголы велегласными вопиѣху ти: / даждь конѣчное слово рабѣм твоимъ, святе, / не остави нас, где оставляеши люди своя, блаженне Николае, / ихже ущѣдри, яко отецъ, / войстинну милостив и любезен, / обаче, аще зде гробъ покрытъ, / но на Небесѣ ты богато имама предстателя / и моли́твенника к Бо́гу, / иже любовью чту́щи память твою́.

**И ны́не, Богородичен: Кто Тебѣ не ублажит:**

**Вход. Прокімен дне. И чтѣния 3 преподѣбническа (зри страницы 334—335).**

### **На стихѣвне стихіры, глас 2.**

**Подѣбен: Дѣме Евфрафов:**

**Снѣдемся, людие, / иже в Новаградѣ народа множество, / в память блаженнаго и мудраго / Николая Кочанова, / славяще Господа, Спаса душ наших.**

**Стих: Честна пред Господем / смерть преподѣбныхъ Его́.**

**Вся, иже от души притекающія, блаженне, / ко святому гробу твоему, / спасай от бед, Богомудре / и преблаженне Николае, / моли́твенниче о душахъ нашихъ.**

**Стих: Блажен муж, бойся Господа, / в заповедехъ Его́ восхо́щетъ зело́.**

**Сонм собрася народа Великаго Новаграда / ко святому гробу твоему, / преблаженне Николае, / ему́же верою и любовью / вси прикаса́емся.**

### **Слава, глас 6:**

**Отѣческую доброту, / юродивымъ Христа ради украшение, / источника чудесъ, / к Бо́гу моли́твенника непостыдна, / сошедшеся, празднолюбцы, / пѣсньми похвальными воспойм, глаголюще: / радуйся, блаженныхъ житію правило / и образъ спасенія извѣстен; / радуйся, свѣтильниче пресвѣтлый Великаго Новаграда, / озаряя вся добродѣтелей свѣтостью; / радуйся, иже в бѣдахъ утѣшителю и столпе предстоящимъ. / Ты ўбо, преблаженне Нико́-**

\* снѣмшеся — сойдысь

лае, / не престай моля Христа Бога о граде твоём / и о всех верных, почитающих твоё успение.

**И ныне:** Богородице, Ты еси лоза истинная:

**Тропарь, глас 8:**

**Т**ерпением своим и мужеством / Христа ради во юродство претворився, блаженне Николае, / худость ризную имея, / тягость вара дневнаго понесл еси / и мразы зимныя терпел еси. / И ныне, в Вышних Троице предстоя, / нам, приходящим с верою к раце мощей твоих, / исцеление подаеши, твоё успение честно славящим, / и молиши Христа Бога спастися душам нашим.

**Ин тропарь, глас тойже:**

**Г**орняя мудрствуя, / свято жителствуя и славы мира отбегая, / юродство Христа ради избрал еси, блаженне Николае, / и ныне, в Вышних Троице предстоя, / нам, честную память твою славящим / и с верою к раце мощей твоих приходящим, / исцеление подаеши / и молиши Христа Бога спастися душам нашим.

**НА УТРЕНИ**

**На Бог Господь: тропарь святаго, дважды. Слава, и ныне, Богородичен.**

**По 1-м стихословии седален, глас 1.**

**Подобен:** Гроб Твой, Спасе:

**М**ногосветлая звезда Бога любящим показася и образ известен спасения, / воздержания предел, пресветлое зеркало, / разгорение любви Божия, преблаженне. / Иже радостно совершающим память твою, / разрешение проси согрешений, преблаженне, Божови предстоя.

**Слава, и ныне, Богородичен:**

**Н**астави ны на путь покаяния, / уклоняющихся присно к злым безпутием и Преплагаго прогневающая Господа, / Неискусобрачная, Благословенная Марие, / прибежище отчаянных человеков, Божие обиталище.

### По 2-м стихословии седален, глас 3.

Подобен: Божественныя веры:

**К** Богу желанием одержим, преблаженне отче Николае, / иго Христова на рамо взем, в Новеграде вселился еси посреде мира и ту Богу угодил еси. / Темже и молитвенника тя тепла стяжахом ко Господу.

### Слава, и ныне, Богородичен:

Божественная скиния была еси Слова, едина Пречистая Дево Мати, / чистотою Ангелы превозшедшая, / паче всех мене персть бывша, осквернена плотскими прегрешеньми, / очисти молитв Твоих Божественными водами, / подаючи, Чистая, велию милость.

### По полиелеи седален, глас 8.

Подобен: Премудрости:

Деяния восприим, юродство Христа ради, преблаженне Николае, / чувствием украшаяся, житие направил еси Божественным повелением / и Новуграду явился еси светильник светел, наставляя нас к познанию. / Сего ради восхваляем, величающе, любовь исходную память твою и вопиём ти: / моли Христа Бога прегрешений оставление даровати / чтущим любовь святую память твою.

### Слава, и ныне, Богородичен:

Небесную дверь и ковчег, всевятую гору, / светлый облак воспойм, / неопалимую купину, словесный рай, Евино освобождение, вселенныя всея великое сокровище, / яко спасение в нем соделася миру и оставление древних согрешений. / Темже и вопиём ей: / моли Христа Бога прегрешений оставление даровати / благочестно поклоняющимся пресвятому рождеству Твоему.

**Таже степенна, 1-й антифон 4-го гласа. Прокимен, глас 4:** Честна пред Господем / смерть преподобных Его. **Стих:** Что воздам Господеву о всех, яже воздаде ми? **Евангелие от Матфея, зачало 43.**

### По 50-м псалме стихира, глас 6:

Человече Божий, / верный рабе, угодниче Христов, / присный совершателю Божественных велений.

ний, / стóлпе и утверждéние Великому Новуграду, / Царствiя Небеснаго наследниче, / Богоблаженне Никóлае, / дерзновéние имéя ко Христу́ Бо́гу, / непрестáнно моли́ спаст́ся душáм нáшим.

**Канóн Богородице, со ирмосóм на 6, и свято́му на 8, глас 4.**

### Песнь 1

**Ирмос:** *Отвэрзу уста́ моя, / и напóлнятся Духа, / и слóво отрýгну Цари́це Мáтери, / и явлю́ся, свéтло торжеству́я, / и воспою́, раду́ясь, Тоя́ чудеса́.*

Отвэрзи мой устне́, подвígни мой язык / и исправи мой смысл, вся умудряй, Бо́же, / да похвалю́ уго́дника Твоего́ Николáя, / юрóда бývшаго на земл́и Тебé ра́ди.

Никóлае блаженне, ты измлада Христа́ возлюбил еси́ / и к Немú единоду́шно возжелéл еси́; / како́ же ты по досто́янию похва́лим, / на диáвола воору́жившася и сего́ ко́зни победивша́ сýлюю Христóвою?

Юрóд явился еси́ изволением, óтче, / и óному дивному Андрею́ последовал еси́, / и я́коже той ви́де духовны́ма очýма Богородицу, на воздýсе моля́щуюся, / ты же ны́не зриши Святу́ю Трóицу, / моля́ся непрестáнно о душáх нáших.

**Богородичен:** *Красну́, и избрáнную, и всечестну́ю / разумéв Тя, Сын Бо́жий, Пренепорóчная, Сын Твой бысть, / сыны сотвори́ благода́ти чтúция Тя.*

### Песнь 3

**Ирмос:** *Твоя́ песнослóвцы, Богородице, / живый́ и незавýстный Исто́чнице, / лик себе́ совоку́пльшия, духовно утверди́, / в Божéственной Твоей́ сла́ве / венцев́ сла́вы сподóби.*

С Феóдором блаженным, юрóдствуя, враждовáл еси́, / показу́я новгородцем нечестие и вразумляя их. / Ны́не же с ним лику́еши в Царствии Небеснем.

Добродéтели твоя́, Богомудре Никóлае, уясни́ша вёрных серде́цá, / всегда́ бо явля́л еси́ смире́ние, и терпéние, и ко всем крóтость и беззло́бие, / и ны́не,

неувядаемым венцем венчаяся от руки Вседержителя Бога, / моли спастися душам нашим.

**Христа** послушал еси, / повелевшего тебе юроду быти и Царство Небесное обещавша; / Тому последовав, неизреченная благая Его восприял еси, Николае досточудне.

**Богородичен:** Избавляющего человеки от преслушания и лютаго падения, / иже всем благим Виновнаго, / Чистая и Всенепорочная, родила еси.

### Седален, глас 5.

**Подобен:** Собезначальное:

Согласием Божественным озаряемь, / в пути, ведущия к жизни, Божественным сиянием ходив верно, / вражиих отбег прилог, / сын света и дне явился еси, Николае Богоблаженне.

### Слава, и ныне, Богородичен:

Недомысленно и непостижимо есть, Владычице Богоблагодатная, / содеянное на Тебе страшное Божие таинство, / ибо, Необъемлемаго зачэнши, родила еси, / плотию обложена от чистых кровей Твоих. / Егоже всегда, Чистая, яко Сына Своего, моли спастися душам нашим.

### Песнь 4

**Ирмос:** Седяй в Славе на Престоле Божества / во облаце легце, / прииде Иисус Пребожественный / Нетленною Дланию и спасе зовущия: / слава, Христе, силе Твоей.

Зимую томим, святе, небрегл еси о теле перстнем, / и ныне наслаждаешься райския доброты, / и нам проси оставление, озлобленным прилоги чуждаго, / да тебе ублажаем, отче Богомудре.

Якоже твердый адамант душею показался еси, / непоколебим вражиими прилоги, отче, / и нам твердое забрало буди, блаженне, / молитвами твоими от нахождений противных.

От видения разумов уверившагося Николая похвалим, вернии, / на земли бывша юрода Христа ради, / на Небесех же ныне премудра духовною благодатию, / со Ангелы предстояща всех Богу.

**Богородичен:** Седяй на Престоле превознесене херувимстем, / яко престол Тя име, / на руку

Твоею почив, Маріе Богоневесто, / Препрославлен-  
 ленный Бог наш.

### Песнь 5

**Ирмос:** Ужасошася всяческая / о Божественней  
 славе Твоей: / Ты бо, Неискусобрачная Дѣво, /  
 имела еси во утробе над всеми Бѳга / и родила еси  
 Безлѣтнаго Сына, / всем воспевающим Тя / мир  
 подавающая.

Удивление бысть всем видящим Никѳлино жи-  
 тие: / на сметищи легание, и посреде града обнаже-  
 ние, и ложная вражда со Феѳдором, / но сий вся  
 бысть ему пути правление в Небѳсное Царствие.

Удивишася вси, видящие терпение твоѳ: / муче-  
 ницы бо во единое время страсть претерпѳша, / ты  
 же вся дни живота твоего злыя муки терпѳл еси, / в  
 Небѳсное Царство желая вселитися, / еже получив  
 ныне, радуешися безконечною радостію.

Сокровенная бѳвша тебе откровена / и вся  
 Безплѳтная, аки плѳтскія, видел еси: / ничтоже бо  
 земных возлюбил еси. / Темже и Небѳсная врата  
 отверзѳшася тебе, / в неизглаголанную радость  
 Господа твоего, блаженне, вшел еси.

**Богородичен:** Течение преста тленное, / Дѣва бо  
 роди Бѳга Слова нетленно, / вѳше естества и  
 слова, Дѣвою пребѳвши.

### Песнь 6

**Ирмос:** Божественное сие и всечестное / совер-  
 шающе празднество, / Богомудрии, Богоматере, /  
 приидите, руками восплѳщим, / от Нея рѳждшаго-  
 ся Бѳга славим.

Апѳстола Павла исполнися глас на тебе, ѳтче, /  
 слово Крѳстное погибающим убо юродство вмени-  
 ся, / тебе же, спасающемуся, сила Бѳжия бысть,  
 Никѳлае всехвальне.

Хрѳтов глас исполнися на тебе, реченный: /  
 блажени нищии дѳхом, яко тех есть Царство  
 Небѳсное. / Ты бо обнищал еси дѳхом / и Царство  
 Небѳсное восприял еси.

Ум свой весь к Бѳгу простирая непрестанными  
 поучении, / плѳтскую любовь не пощадил еси, /  
 благих себе ходатайствуя, Никѳлае, присвоение.

**Богорóдичен:** Усты́ и сёрдцем, Пречы́стая, Ты Богорóдицу проповедуем, / Тобóю бо Бóгови примирíхомся, / отринóвénнии пёрвее преступлénием праóтца.

### Конда́к, глас 4:

**Я**ко Андре́я блаже́ннаго учени́к и насле́дник был еси́, / тогó же стопа́м послéдуя, юрóдиве Никóлае Кочáнов, / и па́ки от мирскíя ча́ди\* уничиже́ние и пха́ние приéмля, / о íхже согреше́нных Христу́ Бóгу моля́ся. / По честнём же твоём успéнии Вели́кий Нóвград íмать мо́щи тво́я в себé, / я́ко неисто́щимое сокрóвище, / подаéши бо исцелéние / véрою к ра́це мо́щей тво́их приходя́щим / и успéние твоё чéстно сла́влящим.

### И́кос:

**И**же юрóдство при́им Христа́ ра́ди, / безсме́ртную жизнь пресла́вно насле́довал еси́, / с плóтию бо на земли́ безплóтных жити́е прошéд, / был еси́ страстьми́ непри́ятен\*\*. / Тёмже ты хва́лим, óтче: / ра́дуйся, свётлая юрóдивым сла́во; / ра́дуйся, я́сный целому́дрия сто́лпе. / Ра́дуйся, мно́гое терпе́ние я́ве показáвый; / ра́дуйся, прему́драго ра́зума явлéние. / Ра́дуйся, пра́вило пра́вде извёстное; / ра́дуйся, сло́вом соверши́вшу ти и де́янием стремлéние. / Ра́дуйся, уме́, наслажда́ясь мы́слей неизрече́нных; / ра́дуйся, íже весь Нóвград, блаже́нне, благоче́стно удивíл еси́. / Ра́дуйся, íмже вся́ка страсть умертви́ся; / ра́дуйся, исто́чнице живото́чивых вод. / Ра́дуйся, помо́щнице и спасíteлю íже véрно вопию́щим ти; / ра́дуйся, íже к тебé прибега́ющим тёплый заступни́че, преблаже́нне Никóлае, / и véрою к ра́це мо́щей тво́их приходя́щим, / и успéние твоё чéстно сла́влящим.

### Песнь 7

**Ирмо́с:** Не послужи́ша тва́ри Богому́дрии / па́че Созда́вшего, / но, óгненное прещéние му́жески попра́вше, / ра́довахуся, пою́ще: / препéтый отце́в Госпо́дь и Бог, благословéн еси́.

\* от ча́ди — от челяди, от людей

\*\* был еси́ страстьми́ непри́ятен — не был побежден страстями



**Ничто́же** изво́лив любі́ти на землі па́че Зижді́теля, / но посреде́ хра́мов скита́йся, блаже́нне **Нико́лае**, ра́довался еси́, поя́: / препе́тый отце́в **Госпо́дь** и **Бог**, благосло́вен еси́.

**Не** пощаде́ плоти́ свое́я, / но предаде́ ю́ на по́двиги, и труды́, и ну́жное пребыва́ние. / Тем ко́зни де́монския му́жески попра́, блаже́нне **Нико́лае**, поя́: / препе́тый отце́в **Госпо́дь** и **Бог**, благосло́вен еси́.

**О**держі́м христоподо́бною, о́тче, **Божество́нною** любóвию, преблаже́нне **Нико́лае**, / вся бо я́ко уме́ты вмени́л еси́, вопія́: / препе́тый отце́в **Госпо́дь** и **Бог**, благосло́вен еси́.

**Богоро́дичен:** **В**ы́шняго освяще́нное **Божество́нное** селéние, ра́дуйся, / **Тобо́ю** бо даде́ся ра́дость, **Богоро́дице**, зову́щим: / **Благосло́венна** **Ты** в жена́х еси́, **Всенепо́рочная** **Влады́чице**.

## Песнь 8

**Ирмо́с:** **О**троки благочесті́выя в пещі́ / **Рождество́** **Богоро́дичо** спасло́ естѣ; / тогда́ у́бо образу́емое, / ны́не же де́йствуемое, / **вселéнную** всю **воздвиза́ет** **пéти** **Тебе́:** / **Го́спода** **по́йте**, **дела́,** / и **превозно́сите** **Его́** **во** **вся** **вѣки**.

**В**сесвѣ́тлая еси́ звезда́, су́щия в тѣ́не страсте́й **приво́дя** к **животу́** **нетле́ющему**, / **твори́ши** бо **нечы́стыя** **целому́дренно** **жи́ти** / и **отго́ниши** **ду́хи** **лука́выя** и **неду́ги** **лю́тыя**, **вопія́:** / **благосло́вите**, **вся** **дела́** **Госпо́дня**, **Го́спода**.

**С**ый **цел** **умо́м**, в **скрове́**\* **му́дрых** **чудес**, **препо́добне**, / **мно́гия** **улові́л** еси́ **юро́дствовати** **Го́спода** **ра́ди**, / **вѣды́** **наруга́нным** **бы́ти**, **вопія́** **чистейшею** **душéю:** / **благосло́вите**, **вся** **дела́** **Госпо́дня**, **Го́спода**.

**С**оверше́н **еди́н**, **И́же** **Свои́х** **по** **досто́янию** **сла́вляй**, **Госпо́дь** / **изно́сима**, **препо́добне**, и **грóбу** **посыла́ема** / **а́нгельскими** **светлосло́вѣнии** **почита́ет**, **вопію́щаго:** / **благосло́вите**, **вся** **дела́** **Госпо́дня**, **Го́спода**.

**Богоро́дичен:** **И**збавля́яй **нас**, **возсия́** **из** **Тебе́** **Госпо́дь**, **Де́во** **Чы́стая**. / **Его́же** **моли́**, **Влады́чице**, /

\* в скрове — в тайне

просветити поюция Тя / и обстояния нас избавити, вопиющих: / благословите, вся дела Господня, Господа.

### Песнь 9

**Ирмос:** Всяк земнородный / да възграется, Духом просвещаемь, / да торжествует же Безплотных умов естество, / почитающее священное торжество Богоматере, / и да вопиет: / радуйся, Всеблаженная, Богородице, / Чистая Приснодево.

По Христову словеси за буюция ты молился еси, святе, / темже Небесная врата отверста / и души праведных, во образе ластовиц летающих, видел еси, / с нимиже ныне водворяешься, Николае блаженне.

Христа Бога истинно возлюбив, тебе самого отверглся еси / и Тому последовал еси, якоже Он рече: / любяй душу свою спасти, погубит ю. / Темже душу твою в Жизнь вечную соблюл еси, достохвально святе Николае.

Великая и преславная ныне сбъшася тебе в Небеснем Царствии, / аще и юрод был еси миру, / но Христу мудр явился еси, достохвально; / призирай с Небеснаго круга на ны, почитающия память твою.

**Богородичен:** Спаси мя, всех рождающая Избавителя и Благодателя, / разори души моей облаки, / свету облаче, Святая Владычице, / и сильна содейлай на страсти, борюция мя.

### Светилен:

Иже в последняя времена возсиял еси темным, сый светоносен, / мрачныя и странныя, отче Николае, твоих добродетелей светлостию просветил еси, / но не престаи моляся о мире Господеви.

### Слава, и ныне, Богородичен:

Даниил преднаписует Тя несекому гору, / из неяже честный Камень отсечеса, / истневая идоляския храмы, Богородительнице Марие.

### На хвалитех стихиры на 4, глас 8:

Честна воистинну смерть / Твоего преблаженного, Христе, пред Тобою бысть, / се бо Тебе ради вся

земная преобидел есть, / да Тебѣ единого приобрета-  
ет, / и по смерти всякия недуги исцеляет / иже  
верую притекающих к нему / и творящих память  
его, / моля Тя спастися нам.

**Источник чудесем показá и реку дарований /  
раку мощей твоих человеком Господь, / Николае  
премудре, приходящим к тебе. / От всех бо нас зол  
избавляеши, / ты иже верую почитающих, / и  
молишися спастися душам нашим.**

**Радуйся, Бога любящим светило, / юродивым  
звездó, пастырем похвалó, / отче Николае, / пре-  
блаженным ссельниче. / Радуйся, Троице жилище; /  
радуйся, любви и милванию источниче. / Радуй-  
ся, пресветлый светильниче разсуждения; / радуй-  
ся, правило добродетелем правое и столпе оду-  
шевленный, / преблаженне Николае, / молитвенни-  
че о душах наших.**

### Слава, глас тойже:

**Людей множество, заступника ты познахом, отче  
наш, / твоєю бо стезєю направи нас ходити, /  
преблажен еси воистинну, яко Богови рабóтав, / и  
демонская низложил еси возношения, / Ангелом  
собеседниче, / юродивым Христа ради единовсель-  
ниче и праведным. / С нимиже моли Господа /  
помиловатися душам нашим.**

### И ныне, Богородичен, глас тойже:

**Владычице, прими молитвы раб Твоих / и  
избави нас / от всякия нужды и печали.**

### Славословие великое. И отпуст.

#### НА ЛИТУРГИИ

**Блаженны от канона, песни 3-я и 6-я. Прокимен, глас 7:  
Честна пред Господем / смерть преподобных Его. Стих: Что  
воздам Господеву о всех, яже воздаде ми? Апостол к  
Галатам, зачало 213. Аллилуия, глас 6: Блажен муж, бойся  
Господа, в заповедех Его восхощет зело. Стих: Сильно на  
земли будет семя его. Евангелие от Лукы, зачало 24.  
Причастен: В память вечную будет праведник:**

**Блаженный Николай Кочанов,  
Христа ради юродивый Новгород-  
ский, жил в XIV веке. Он родился в**

Новгороде в богатой и знатной семье  
Максима и Иулиании (†1384; память  
21 декабря). С юности святой Нико-

лай отличался глубоким благочестием, усердно посещал храм Божий, любил пост и молитву, щедро раздавал милостыню бедным. Это заметно выделяло его среди современников, так что многие стали хвалить святого Николая. Не желая славы от людей, святой Николай стал юродствовать во Христе. Он оставил свой богатый дом, оделся в рубище и так скитался по городу в любое время года, претерпевая холод и нищету. Тогда люди перешли к другой крайности: стали злословить святого, наносить ему всякие обиды и даже побои, что благотворно содействовало нравственному совершенствованию блаженного. Господь прославил Своего угодника дарами прозорливости и чудотворений. Однажды слуги богатого новгородца без ведома хозяина прогнали блаженного со званого пира. Когда он ушел, у хозяев исчезло вино в сосудах. Хозяин, узнав, что приходил блаженный Николай и что его прогнали, послал вернуть его. И когда святой вернулся, вино вновь обрелось в сосудах.

Блаженный Николай жил на Софийской стороне Новгорода. На Торговой стороне в то же время подвизался блаженный Феодор, также юродивый Христа ради (память 19 января). Оба святых, обличая распри новгородцев — Софийской и Торговой сторон, мнимо враждовали. Они изгоняли друг друга, когда каждый заходил не на свою сторону. Блаженный Николай прогонял святого Феодора, бросая в него кочаны капусты, за что и был прозван Кочановым.

После кончины блаженного Николая, 27 июля 1392 года, его тело было погребено, по завещанию святого, на

краю кладбища, расположенного вокруг Иаковлевского собора, близ дороги.

В 1554 году над могилой святого был построен каменный храм во имя святого великомученика Пантелеимона, но в народе он назывался храмом святого Николая чудотворца Кочанова. Этот храм пользовался особым почитанием Новгородских святителей, которые обязательно (по уставу Софийского собора) посещали его в четверг Недели мясопустной: «А в тот же день (четверток мясопустной) едет святитель к святому Николаю Кочанову в церковь прощаться». В XVII веке, в день памяти блаженного Николая, в том храме служба совершалась архиереем.

В 1815 году над мощами блаженного Николая была устроена новая резная гробница с сенью. На иконах блаженный Николай, в отличие от других юродивых Христа ради, не изображается босым, полунагим, едва прикрытым ветхой одеждой. В Иконописном подлиннике о нем сообщается «Подобием сед волосы, главою плешив, брада долга аки Алексия, митрополита Московскаго, на конце раздвоилась, шуба княжеская, исподняя лазоревая, подпоясан платом».

### Литература

1. Димитрий (Самбикин), архиепископ. Месяцеслов святых, всею Русскою Церковью или местно чтимых. Вып. 11, июль. Тверь, 1901, с. 293—297.

2. Ковалевский И., священник. Юродство о Христе и Христа ради юродивые Восточной и Русской Церкви. Изд. 3-е. М., 1902.



**Святых равноапостольных седмочисленных  
славяноболгарских просветителей  
Мефодия и Кирилла, Климента и Наума,  
Саввы, Горазда и Ангелария**

**НА МАЛОЙ ВЕЧЕРНИ**

**На Господи, воззвах: стихиры на 4, глас 1.**

**Подобен: Всехвальнии мученицы:**

**С**едмочисленницы славнии, / вас всяческих  
Зиждитель седмодарным Духом украси, / и  
писмен изложением народ болгарский вами прос-  
вети, / и к вере приведе, / Емуже ныне молитесь /  
даровати душам нашим / мир и велию милость.

**С**едмочисленницы славнии, / вы болгаром вос-  
трубите в Троице Единого Бога / и, якоже седмию  
трубами / стены Иерихона иногда падоша, / идолы  
сокрушите, проповедавшие Христа, / Емуже ныне  
молитесь / даровати душам нашим / мир и велию  
милость.

**С**едмочисленницы славнии, / ваше днесь светлое  
торжество благочестно совершающе, / с радостию  
вас ублажаем, Кирилле и Мефодие, Клименте, /  
Науме со Саввою и Горазде со Ангеларием! /  
Темже Христу молитесь / даровати душам нашим /  
мир и велию милость.

**Слава, глас 6:**

**Преподобнии седмочисленницы, / вы, добродетели от младенства обучившися, / органи бысте Святаго Духа / и, от Него рыбарское восприемше художество, / болгар уловили к благочестию. / Темже дерзновение имуще ко Господу, / мир испросите душам нашим.**

**И ныне, Богородичен:**

**Богородице, Ты еси лоза истинная, / возрастившая нам Плод живота, / Тебе молимся: / молися, Владычице, со святыми Твоими / помилуватися душам нашим.**

## На стиховне стихиры, глас 2.

Подобен: Дóме Евфрафов:

Свѣтом добродѣтелей / болгары и далматы / седмочисленницы славнии, / научивше православно, / к Божественней вѣре приведоша.

**Стих:** Священницы Твой облекутся в правду, / и преподобнии Твой возрадуются.

Учители и сострадатели, / помощники и предстатели / и Небесныя вас / стяжавше гражданы, / достойно ныне ублажаем.

**Стих:** Моисей и Аарон во иереех Его, / и Самуил в призывающих Имя Его.

Воспеваем Бóгови, / давшему врачевство / душам и телесем / Божественныя седмочисленники / и вѣры проповѣдники.

## Слава, и ныне, Богородичен:

Владычице Чистая, / Мати Еммануилева, / со апостолы святыми моли / спастися роду христианскому.

**Тропарь писан на велицей вечерни.**

## НА ВЕЛИЦЕЙ ВЕЧЕРНИ

Блажен муж: 1-й антифон. На Господи, воззвах: стихиры, глас 2.

Подобен: Кѣими похвальными венцы:

Кѣими похвальными венцы / венчаем седмочисленники славныя? / Разделенныя телесы и совокупленныя духом, / Богоносныя поборники Троицы, / за проповедь Евангелия пострадавшия, / светила, Далмацию просветившая, / столпы, Болгарию утвердившия, / ихже венцы славы, яко победители, венчает Христос Бог наш, / имей велию милость.

Кѣими песенными цветы / увязем седмочисленники славныя? / Равноапостольныя дарования и единочестныя благодатию, / красная Духа приятельница, / пастыри хриstopодобныя верою, / учителя догматов церковных верховныя, / земныя ангелы небесною славою, / ихже почествова Христос Бог наш, / имей велию милость.

Кѣими песенными добротами / похвалим седмочисленники славныя? / Кирилл со Мефодием, /

Клімента, Наума со Саввою / и Горазда со Ангеларием, / иже в Триех Лицах Единого Бога нам возвестившия / и веру Православную утвердившия. / Сих бо воистинну достойно / безсмертныя славы венцы венчает Христос Бог наш, / имеяй велию милость.

### Слава, глас 6:

Тайныя днесь Духа трубы, / Богоносныя отцы восхвалим седмосветлозарныя, / иже равноапостольною мудростию / славу Божию ясно проповедаша / и к Небеси нам восход показаша, / изложением писмен болгарская множества обновивша / и идолом служение огнем Духа попалиша. / Темже воззовем к ним, глаголюще: / отцы Божественнии и равноапостольнии, / молитесь ко Господу / утвердити в Православии род наш / и спасти души наша.

**И ныне, Богородичен: Кто Тебе не ублажит:**

**Вход. Прокимен дне. И чтения 3 святительская (зри страницы 259—260).**

### На литии стихиры, глас 1:

Приидите, празднолюбцев собори, / песненное похваление принесем днесь / блаженным равноапостолом седмочисленным, / иже, высотю разума неуклонно возрешше / и безвестную глубину премудрости Божия видевше, / Богомудрыми учении каменосердечныя роды болгарския обогатиша / и молятся о душах наших.

**Глас 2:** Божественными деянии телеса и души законно обучивше, / православныя возгремeste догматы / и, со ангельскими смесившеся силами, / Трипостасному Богу победную песнь непрестанно воспеваете, / к Немуже и мы вопием: / Иже в Троице познаваемый Боже, / молитвами седмочисленник Твоих / помилуй и спаси нас.

**Глас 3:** Великая славо Церкви Христовы, / седмочисленницы славнии, / подвигом добрым мужественно подвигшеся / и течение проповеди скончавше, / Небесная селения достигосте / и, со Ангелы радующеся, / о нас всегда молитесь / избавитися душам нашим.

### Сла́ва, глас 4:

**Возсия́ша** до́брая ва́ша дела́, седмочи́сленницы сла́внии, / я́коже со́лнце, на землі́ и на небесѣ́: / безнача́льное бо рождество́ Сы́на / и Ду́ха исхожде́ние от Еди́наго Отца́ пропове́давшие, / еретики́ посрама́йте / и ко ѳ́стинней ве́ре Христо́вей свире́пья язы́ки улови́сте. / Те́мже моли́тесь ко Го́споду / дарова́ти нам ве́лию ми́лость.

**И ны́не, Богоро́дичен:** При́зри на моле́ние Твои́х раб, Всенепоро́чная:

### На стихо́вне стихи́ры, глас 5.

**Подобен:** Ра́дуйся, по́стнических:

**Ра́дуйся,** седмочи́сленников ли́че, / Болга́рии крѣ́пкая забра́ла, / столпи́ Далма́ции и утвержде́ние, / Тро́ицы побо́рницы. / Христо́вых люде́й упасши́ на па́житех Божѣ́ственных догма́т / и ересѣ́й волко́в далече́ от них прогна́вшии, / уми́ светообра́знейшии и прему́дрости пучи́но, / со Арха́нгелы ны́не ра́достно водворя́ющесея, / Христа́ умоли́те / дарова́ти душа́м на́шим / мир и ве́лию ми́лость.

**Стих:** Свяще́нницы Твои́ облеку́тся в пра́вду, / и преподо́бнии Твои́ возра́дуются.

**Ра́дуйся,** седмочи́сленников ли́че, / земны́я тве́рди зве́зды / и свети́ла Трисо́лнечно́го Си́яния, / зарѣ́ любви́ неисто́щимыя, / Ду́ха Свята́го орга́ни, / благода́ти я́сни пропове́дницы, / благоглаго́ливи́и Писа́ний учи́телие, / зако́на Бо́жия велегла́снии провозве́стницы, / ра́я досто́йнии жи́телие / и до́льных к го́рнему наста́вницы, / Христа́ умоли́те / дарова́ти душа́м на́шим / мир и ве́лию ми́лость.

**Стих:** Моисе́й и Ааро́н во иере́ех Его́, / и Саму́ил в призы́вающих Имя́ Его́.

**Ра́дуйся,** седмочи́сленников ли́че, / Мефо́дие и Кири́лле, / Кли́менте и Нау́ме, / Са́вво, Го́разде и Ангелáрие, / земни́и а́нгели небо́тѣчнии, / Болга́ров похвалѣ́ние и далма́тов ра́досте, / вра́чеве иску́снейшии, / приснотеку́щия Ду́ха ре́ки, / напо́ившия зе́млю пропове́данием, / сосцы́, источа́ющие неизжива́емо спасѣ́ния млеко́, / прему́дрости драгоце́ннейшая добро́то, / Христа́ умоли́те / дарова́ти душа́м на́шим / мир и ве́лию ми́лость.



**Слава, глас 8:**

**Неботечною** возшѣдше колесницею, / седмочисленницы славнии, / добродѣтелей достигосте верх воздержанием, / и, сосуди бѣвше Святаго Дѹха, / чудес показанни каменосердечныя языки / к непо- рочней вѣре Христовей уловисте, / и, болѣзненных подвиговъ вашихъ мзду достойно приимше, / Едема наследницы бѣисте / и Небеснымъ свеселитесь чино- нача́лием. / Но мо́литесь Спа́су, всехъ Бо́гу, / умири- ти мир и спасти́ дѹши наша.

**И ны́не, Богородичен: Безневѣстная Дѣво:**

**Тропарь, глас 1:**

**В**енцы хваления увенча́им седмочисленники славныя, / Киры́лла со Мефодием, Кли́мента, Нау́ма со Саввою / и Горазда со Ангеларием, / яко светѣла возсиявшия / и Триеди́наго Бо́га нам благовестившия, / столпы́ незыблемыя Цѣркве Болгарския / и богодухновенныя поборники сло́ва нашего, / бесовское и́долом поклонѣние упразднѣвшия / и Христу́ Бо́гу молящияся, / Цѣр- ковь нашу утверди́ти / и душамъ нашимъ даровати / мир и велию́ мѣлость.

**НА УТРЕНИ**

**На Бог Господь: тропарь святыхъ двѣжды. Слава, и ны́не, Богородичен.**

**По 1-м стихословии седален, глас 1.**

**Подобен: Гроб Твой, Спа́се:**

**Трубы́** Христовы, седмочисленники славныя, почтѣмъ днесъ, вси вѣрнии, / Троицу Бо́га нам возвестившия, от Отца́ же рождѣние и происхож- дѣние, / и извлѣкшия нас из глубины́ невѣрствія / к Правосла́вней вѣре Дѹха благода́тию.

**Слава, и ны́не, Богородичен:**

**Маріе,** честное Влады́ки прѣтелище, / воскре- сі ны, па́дшия в про́пасть лю́таго отча́янія, и прегрешѣний, и скорбѣй, / Ты бо еси́ грѣшнымъ спасѣние, и по́мощь, и крѣпкое предста́тельство / и спаса́еши рабы́ Твоя́.

## По 2-м стихословии седален, глас 4.

Подобен: Скоро предварі:

Седмочисленницы славнии, чудес источницы, / верно почитающия вас от бед и скорбей избавите силою Владыки Христа, / яко имуще к Немү дерзновение и предстояще присно с Горними силами.

### Слава, и ныне, Богородичен:

Скоро предварі, прежде даже не поработимся врагом, / хулящим Тя и претящим нам, Христе Боже наш. / Погуби Крестом Твоим борющия нас, / да разумют, како может Православных вера, / молитвами Богородицы, Еди́не Человеколюбче.

### Величание:

Величаем вас, / святїи равноапостоли седмочисленнии, / вся словенския страны учеными своими просветившии / и ко Христу приведшии.

## По полиелѣи седален, глас 8.

Подобен: Премудрость и Слово:

Научивше роды болгарския благочестию и проповедавшие веру истинную, / Божественным Крещением приведоште к Богу, всеблаженнии. / Трязыгческую ересь премудренно победиште, / немощствующих страсти исцеляете и словом дүхи прогоняете, преподобнии Троицы поборницы. / Молитесь ко Господу прегрешений оставление даровати / празднующим честную вашу память.

### Слава, и ныне, Богородичен:

Небесную дверь и кивот, / всесвятую гору, светозарный облак воспоим, / небесную лествицу, словесный рай, Евино избавление, / вселенныя всея великое сокровище, / яко спасение в Ней соделася миру и оставление древних согрешений. / Сего ради вопиѣм Ей: / моли Сына Твоего и Бога прегрешений оставление даровати / поклоняющимся пресвятому рождеству Твоему.

**Таже степенна, 1-й антифон 4-го гласа. Прокимен, глас 4:** Священницы Твой облекутся в правду, / и преподобнии Твой возрадуются. **Стих:** Услышите сия, вси языцы, внушите, вси живущии

по вселенней. **Всякое дыханіе: Евангеліе от Лукі, зачало 51.**

**По 50-м псалмѣ стихіра самогласна, глас 6:**

**Излияся** благодать во устнахъ вашихъ, / предобнии отцы, / и бысте пастырие Христовы Цѣркве, / учаще словесныя овцы / веровати в Троицу Единосущную / во Единомъ Божествѣ.

**Канонъ святыхъ, егѣже краегранѣсие: Седмочисленники, Григорій, воспою. Глас 4.**

### Песнь 1

**Ирмосъ:** Отверзу уста моя, / и наполнятся Духа, / и слово отрыгну Царице Матери, / и явлюся, светло торжествуя, / и воспою, радуясь, Той чудеса.

**Припевъ:** Святѣи седмочисленницы, молитѣ Бога о нас.

Светила Божественная мысленныя тверди, седмочисленницы пресветли, / Богоразумія светом озарите омраченный мой ум, / яко да песни вам воспою, радуясь.

Еже Твоимъ стопамъ последовати седмочисленницы возделевше, / нас ради крест и смерть претерпевшаго Христа, / Твоего ради раченія плоть умертвиша со страстьми и похотьми.

Дождь седмодарнаго Утешителява благоволенія в Вѣшнихъ седяй Отецъ вамъ свѣще ороси, / якоже Исая глаголаше древле, / воспочивающе в васъ Христу, седмочисленницы блаженни.

**Богородиченъ:** Матере кроме прежде векъ Раждающагося зачала еси, Пречистая, / и родила еси без Отца кроме предложенія или смещенія, / и стала еси светло украшена, яко Невѣста Непорочная Вседержителю.

### Песнь 3

**Ирмосъ:** Твоя песнословцы, Богородице, / живый и независтный Источниче, / ликъ себя совокупльшия, духовно утверди, / в Божественней Твоей славе / венцевъ славы сподоби.

Огненная крепость ересей и триязичества угасе, / болгарскую бо всю землю погрузиша в баню Крещенія седмочисленницы святѣи.

**Чиноначалие** церковное почитающе, седмочисленницы / в Рим достигоша, книги словенския утвердиша / и проповедию закона Божия роды болгарския к Православней вере приведоша.

**Истинно** благохвалим равноапостолы Твоя, Христэ: / Мефодия и Кирилла, Климента и Наума, Савву, Горазда и Ангелария, / Ангелов совсельники.

**Богородичен:** Свято во святых почивающаго, безсмертия Ходатая, родила еси, Богородице, / якоже видена была еси нива неоранная, / всем причащающимся клас животный прозябшая.

#### **Седален, глас 4.**

**Подобен:** Явился еси днесь:

Да празднует днесь Церковь Болгарская честное торжество / седмочисленников честных и равноапостольных, / ибо тии утвердиша Болгарию Божественными своими догматы.

#### **Слава, и ныне, Богородичен:**

Предстательство неборимое скорбящих / и теплое заступление на Тя уповающих, от бед мя избави, / Ты бо еси всех покров и помощь.

#### **Песнь 4**

**Ирмос:** Седяй в славе на Престоле Божества / во облаце легце, / прииде Иисус Пребожественный / Нетленною Дланию и спасе зовущия: / слава, Христэ, силе Твоей.

Людем словенским в Троице проповедаете Бога, / Испустителя Духа и Родителя Сына Совершеннаго, / речением последующе пророческим и стопам апостольским, Богомудрии.

Евангельски славу Божию видети желающе, чистоту сердца соблюдоште, / таже скорби претерпесте многия, гонения же и раны мужемудренно / и поношения злая за веру Христову, укрепляеми Духом.

**Богородичен:** Непрестанно о нас Богу предстоящую Марию Пречистую, / приидите, вси вернии, / песнями благопохвалим, / яко без сравнения превышши Серафим и человек сущи Ходатаица Непостыдная.

## Песнь 5

**Ирмос:** Ужасóшася всяческая / о Божéственней славе Твоей: / Ты бо, Неискусобрачная Дéво, / имела еси во утрóбе над всеми Бóга / и родила еси Безлётнаго Сýна, / всем воспевáющим Тя / мир подавáющая.

**Н**емóлчное вещáние вáше во всю зéмлю протечé, седмочíсленницы, / и глаголи богомúдрии проповеди вáшей в концý сéвера, / ýмиже и спасóшася вéровавшии в Трóицу Несозданную.

**И**же Авраáму обеща дáти его в благословéние язýком, / Тóйже Госпóдь рóду бóлгарскому вас даде во благословéние; / тэмже возмэздие приýсте и в рáдость внидо́сте Гóспода вáшего.

**К** бóлгаром по́слани бýвше, возвестýсте им Трóицу Несозданную Божества, / Отца, и Сýна, и Дýха Свята́го, / ереси же вся всеконéчно упразднýсте / и волкóв их далéче прогна́сте.

**Богорóдичен:** Иже в Вýшних владычествующаго Богочеловéка, Сýна Твоего, Пречýстая, / на земл́и воспевáет естество́ человéческое, / свýше же Архáнгели и А́нгели славят рождество́ Твое неизречéнное.

## Песнь 6

**Ирмос:** Божéственное сиé и всечестнóе / совершáюще прáзднество, / Богомúдрии, Богомáтере, / приидýте, рука́ми восплэ́чим, / от Нея́ рóждшагося Бóга сла́вим.

**Г**обзýющая благодáть святýх седмочíсленников да кропит свýше днесь чудеса́, / я́ко да насýтятся всегó мýра собрáния, / воспевáющая любóвию сих пéснями.

**Р**авноапóстольски вмени́ли естé вся мимотеку́щая я́ко умéты, ли́че седмочíсленников, / и возлюбили естé нетлénная Божéственная; / вéчнаго же Христа́ просла́вивше, вéчную сла́ву уллучили естé.

**И**звéстно познáв Госпóдь пóты вáша за вéру, Богомúдрии, / перворождéнных селéние ны́не даровá вам, просла́вленным.

**Богорóдичен:** Грехá идолюбéсия спасé род чело́веческий Бóжие Сло́во, Богорóдице, / Иже на Тя с вы́соты приниче рождество́м Сво́им, Всенепорóчная.

### Кондак, глас 4.

Подобен: Вознесыйся на Крест:

**Н**епобедими в по́стничестве я́вльшеся, / ко́зни неvíдимых враго́в Божéственною сýлою победíte; / мно́жества же научíвше непросвещéнных болгар / Правослáвней véре, / восприя́те венцы́. / О нас моли́теся Христу́, седмочýсленницы, / да́ти прегрешéний оставлéние.

### Ўкос:

**В** по́стничестве возсия́вша благочéстия проповéдники, / и́стинныя столпы́ и основáния Цérкве, трубы́ Божéственныя Христовых догмáт, / и́же ёреси огнём Дýха попали́ша и Правослáвную véру я́сно возвестíша, / Богонóсныя седмочýсленники, приидíte, вёрнии, благопохвáлим, / сии́ бо изложéнием писмён бóлгарския рóды от дивия мáслины в дóбрую присадíвше, / всех к непорóчней véре Божéственным Крещéнием приведóша. / Тёмже к ним возопи́м: / отцы́ Божéственнейшии и равноапóстольнии, / о нас моли́теся Христу́, седмочýсленницы, / да́ти прегрешéний оставлéние.

### Песнь 7

**Ирмос:** *Не послужи́ша твáри Богомýдрии / пáче Создáвшаго, / но, óгненное прещéние мýжески поправ́ше, / рáдовахуся, пою́ще: / препéтый отцёв Господь и Бог, благословён есý.*

Отéчески витийству́юще та́инства Дýха язýку словéнскому седмочýсленницы, / и в темни́цу всаждéни бýвше, / и от уз избáвившеся, в рáдости поя́ху: / препéтый отцёв Господь и Бог, благословён есý.

Рáзума В́шняго учéнии целíтели челове́ком я́вистеся на земл́и, / ны́не же, зерцáлом разрéшшимся, Всецарю́ поёте непрестáнно: / препéтый отцёв Господь и Бог, благословён есý.

**Искóнный Трисóлнечный Свéте Несоздáнный, Трóице Пребожéственная, / Отче, Сы́не и Божéственный Дýше, / ущéдри ны молéнии седмочýсленников, пою́щих: / препéтый отцёв Господь и Бог, благословён есý.**

**Богородичен:** И селѣние одушевлѣнное, Невѣсто Всенепорочная, / и палата красная, и престолъ златозрачный показалася еси Зиждителя, Емуже вопиѣм: / препѣтый отецъ Господь и Бог, благословѣн еси.

### Песнь 8

**Ирмос:** Отроки благочестивыя в пещи / Рождество Богородичо спасло есть; / тогда убо образующее, / ныне же действующее, / вселенную всю воздвизаетъ пѣти Тебѣ: / Господа пойте, дела, / и превозносите Его во вся вѣки.

Всякаго озлобленія избавляя и вѣчнаго мученія молитвами седмочисленников, / ущѣдри нас, Безначальная Троице, и Едема сподоби поющія: / Господа пойте, дела, и превозносите Его во вся вѣки.

Озарѣ вас Божественными отраженіи равнославный свет Безвиновнаго, / и нравы апостольскими снабде, и вами вселенную воздвиге пѣти: / Господа пойте, дела, и превозносите Его во вся вѣки.

**Богородичен:** Спасеніе человекомъ Тобою ныне войстинну приближися, Чистая. / Избави убо мя согрешеній, под кровъ Твой прибегающаго и тепле поющаго: / Господа пойте, дела, и превозносите Его во вся вѣки.

### Песнь 9

**Ирмос:** Всякъ земнородный / да възграется, Духомъ просвещаемъ, / да торжествуетъ же Безплотныхъ умовъ естество, / почитающее священное торжество Богоматере, / и да вопиетъ: / радуйся, Всеблаженная, Богородице, / Чистая Приснодево.

Приятелища Духа, Слова же проповѣдницы и Отца зерцала, седмочисленницы славы, / Божественною радостію ныне со Ангелы веселитесь, / Вѣшнему Престолу предстояще.

Отцы седмочисленнии, / Мефодіе и Кирилле, Клименте и Науме, Савво, Горазде и Ангеларіе, / непрестанно о насъ молитесь ко Господу / дати намъ многихъ согрешеній прощеніе / и Царствія Горняго наследіе.

**Богорóдичен:** Юнице Чйстая, Мати Бóжия, / разрешй ны от уз страстей, утоли грехов смущение, отжени соблазны лукаваго, / покорй благочестивым порождения нечестивая молитвами Твоими.

**Светйлен.**

**Подóбен:** Жены, услышите:

**Седмочйсленники** днесь и проповедники веры / восхвалим вси усердно, Божественныя равноапостолы: / Мефодия и Кирилла, Климента и Наума, / Савву, Горазда и Ангелария, / болгарския пастыри и далматския светильники.

**Слава, и ныне, Богорóдичен,  
глас и подóбен тойже:**

**Марие** Честнейшая, златая кадильнице, / Невместимаго Божества приятелище бывшая, / в Нейже Отец благоволи, Сын же вселися / и Дух Святыи, осенив Тя, Отроковице, показа Богородицу.

**На хвалитех стихиры, глас 8.**

**Подóбен:** О, преславнаго чудесе:

**О,** преславнаго чудесе! / Седмочйсленником Бог источив воды Святаго Духа, / премудрости Своея исполни / и болгаром сих посла проповедники слова и священники. / О, неизреченнаго Твоего промышления, Владыко, / имже, Христе, спаси души наша, / яко Един Благоутробен.

**О,** преславнаго чудесе! / На седмочйсленницех Бог, яко на седми столпех, / водрузи Церковь неукротенных болгар / Писаний проповеданием и писмен словенских изобретением. / О, великих Твоих судеб, Владыко, / имиже, Христе, спаси души наша, / яко Един Благоутробен.

**О,** преславнаго чудесе! / Седмочйсленником Бог даровав действо чудес славное, / от мучений избави беснующихся, / и от немощи лютыя страждущих, / и всех же от скверны грехов. / О, великих Твоих чудес, Владыко, / имиже, Христе, спаси души наша, / яко Един Благоутробен.

**Слава, глас 4:**

**Преподобнии седмочйсленницы,** / учительство апостолов восприимше / и добродетельным жити-



ём приятелища Святаго Духа бѣвшѣ, / догматы Цѣркве Православныя дѣбре изьяснѣсте / и благочестивую вѣру в бѣлгарех крѣпче утвердѣсте. / Нѣне же на Небесѣх с невещественными лики / Вѣшнему Престѣлу Святыя Трѣицы предстоюще / и хвалѣбную песнь непрестанно поюще, / молѣтѣся Спасу и Господу / умирѣти мир и спасти дѣуши наша.

**И нѣне, Богородичен, глас тойже:**

**От всех бед рабы Твоей сохраняй, / Благословенная Богородице, / да Тя славим, / надежду душ наших.**

**Славословіе великое. И отпуст.**

**НА ЛИТУРГІИ**

**Блаженны от канѣна святых, пѣсни 3-я и 6-я. Прокимен, глас 1: Уста моя возглаголют премудрость / и поучение сердца моего разум. Стих: Услышите сия, вси языцы, внушите вси, живущи по вселенней. Апѣстол ко Евреем, зачало 318. Аллилуія, глас 2: Уста праведнаго поучатся премудрости, / и язык его возглаголет суд. Евангеліе от Иоанна, зачало 36. Причѣстен: Радуйтѣся, праведнии, о Господѣ:**

**В  
ТОЙЖЕ  
ДЕНЬ**



**Святителя Горазда, архіепіскопа  
Моравскаго**

**Тропарь, глас 2:**

**Д**остѣйнейшій преѣмник учѣтеля своего Мефодія, / Моравскія Цѣркве первопрестѣльника, / был еси, святителю ѣтче наш Горазде, / столп Православія предивен, / мученик без крове, / и изгнание от своего стада коварными мужи претерпѣв. / Далѣче от своего ѣтечества, Моравскія землі, / утвердив проповѣдію догматы Божѣственныя Истины, / Духом соединился еси со святыми учѣтели своими Кириллом и Мефодіем в Царствѣ Небеснем. / Молѣ о нас, блаженне, / вѣрою почитающих пѣмѣть твою, / умирѣти мир и спасти дѣуши наша.

**Святые равноапостольные Климент, Наум, Савва, Горазд и Ангеляр**, славяне по происхождению, были учениками святых равноапостольных Мефодия и Кирилла, учителей Словенских (память 11 мая) и помогали святым братьям в деле просвещения славянского народа и в их борьбе против латинских проповедников за утверждение Православия в Моравии. После кончины святителя Мефодия (†6 апреля 885), по его благословению, преемником на Моравской кафедре стал святой Горазд, уроженец Моравии, и наиболее опытный из учеников святителя, прекрасно владевший греческим и латинским языками.

Святитель Горазд с усердием окормлял свою паству, и противники Православия — немецкое духовенство, много причинившие вреда святым Кириллу и Мефодию, начали против него и его сподвижников активную деятельность, пытаясь построить против народ. Когда это не удалось, они оклеветали святителя Горазда и святых пресвитеров Климента, Наума, Савву и Ангеляра перед моравским князем Святополком, обвинив в заговоре и в распространении ложного учения. Латинские миссионеры предъявили святым те же обвинения, которые они ранее выдвигали и против их учителей — равноапостольных Кирилла и Мефодия: в совершении Богослужения на славянском языке, в переводе Богослужбных книг и книг Священного Писания на славянский язык, в неверном, по их мнению, учении об исхождении Святого Духа и т. д. Святополк нашел святителя Горазда виновным и, так как сам в то время был занят войной, предоставил их противникам право суда над святителем и его помощниками. Латинские миссионеры, в течение многих лет безуспешно пытавшиеся искоренить Православие в Моравии, теперь торжествовали: началось жестокое гонение на православных. Святитель Горазд и святые пресвитеры, а также многие другие христиане были брошены в темницу. Через восемьдесят дней, после жестоких истязаний одних (в преклонном возрасте) изгнали из страны разными дорогами, чтобы разлучить между собой, других про-

дали в рабство евреям. Посол византийского императора в Венеции Василий Македонянин выкупил на венецианском рынке некоторых из них и переправил их в Константинополь. Изгнанные же разными путями отправившись в Болгарию, где были с честью встречены болгарским князем Борисом (852—888, в Крещении Михаил), утвердившем христианство в Болгарии и собиравшем при своем дворе людей благочестивых и просвещенных.

О пребывании святителя Горазда в юго-западной Болгарии свидетельствует список болгарских архиепископов 1156 года, где его имя упоминается между Мефодием и Климентом, а также храм и монастырь во имя святителя близ Берата в Албании, где под спудом почивают его мощи. Святитель Горазд скончался, очевидно, не позднее 896 года, так как в том году архиепископом Болгарии был поставлен святой Климент.

Вместе со святителем Гораздом в юго-западной Болгарии подвизался и святой Савва.

Святой Климент, изгнанный из Моравии, пришел в Болгарию вместе с другими исповедниками — святыми Наумом и Ангеляром. При первом же вступлении на болгарскую землю они подверглись искушению. В селении на берегу Дуная святые решили отдохнуть после долгого пути. Им указали на дом страннолюбивого человека, где тяжело болел единственный сын хозяина. Не зная об этом, святые направились к дому, но когда вошли, юноша умер. Безутешный отец обратил свой гнев на странников, обвиняя их в чародействе и грозя отдать под суд. Святые как могли утешали скорбного отца, а затем стали молиться над умершим. По их молитве юноша воскрес.

В Болгарии святые Климент, Наум и Ангеляр некоторое время жили при дворе князя Бориса, утверждая в Православии знатных людей. Вскоре святой Ангеляр скончался и был погребен, очевидно, в Плиске, бывшей тогда столицей Болгарии.

Через некоторое время князь Борис послал святого Климента просвещать болгар в Кутмичивице (область в Македонии) и подарил ему при этом три дворца — в Деболе, около Охрид и около Главеницы.

Объезжая вверенные ему земли, святой Климент проповедовал слово Божие и крестил многих язычников. В каждом округе он оставлял учеников, подготовив их для дальнейшей проповеди Святого Евангелия. Святого Климента никогда не видели праздным: он учил детей грамоте, много читал, писал книги, организовывал школы для детей и взрослых. В Охриде святой Климент основал монастырь во имя великомученика Пантелеимона.

Около 896 года (возможно, в 893) при болгарском князе Симеоне (888—927) святой Климент был поставлен первым епископом-болгарином Велицы, где христианство существовало с VII века.

Святитель Климент неустанно работал о просвещении своей паствы, вводил стройный порядок в Богослужение. На болгарском языке не было поучений на великие церковные праздники, и клирики, не знавшие греческий язык, зачастую не могли объяснить верующим их значение. Святитель Климент, по слову его жития, «сочинил слова, простые и понятные, на все праздники и стал для болгар вторым Павлом». В древнем житии также говорится, что в Болгарии не было плодовых деревьев. Святитель Климент выписал их из Греции и путем прививок с дикими деревьями вывел новые сорта, получившие распространение в Болгарии.

Господь прославил святителя Климента даром чудотворений. Однажды, по свидетельству современника, по пути из Главеницы в Охрид, святитель встретил двух расслабленных и слепого. Сжалившись над несчастными, он помолился Богу, а затем прикоснулся к больным, и те тотчас стали здоровы.

Незадолго до кончины, уже в глубокой старости, святитель Климент перевел на болгарский язык Триодь Цветную. Завещав свою библиотеку кафедре и основанному им Охридскому монастырю, святитель стал готовиться к смерти: он своими руками выкопал себе могилу справа от притвора Охридского монастырского храма. 27 июля 916 года епископ Величский Климент мирно скончался и был погребен в подготовленном месте. По названию обители святитель Климент стал называться Охридским. Память святителя Климента Охридского установлена в день его тезоименитства—25 ноября, когда прославляется святитель Климент, Папа Римский.

Святой Наум был усердным помощником святителя Климента. На юго-восточной стороне Охридского озера он вместе со святителем Климентом основал монастырь на средства князя Бориса. В этой обители святой Наум и был погребен. Святые мощи, хранящиеся под спудом, прославились чудотворениями: прикасаясь к гробнице святого, больные получают исцеление. В обители был построен каменный храм во имя святого Наума.

Соборная память Болгарским просветителям—святителям Клименту и Горазду и святым пресвитерам Науму, Савве и Ангеляру установлена в день кончины святителя Климента—27 июля.

### Литература

1. Филарет (Гумилевский), архиепископ. Жития святых, чтимых Православной Церковью. Изд. 3-е, дополн., июль. СПб., 1900, с. 255—263.

2. Жития святых (на болг. яз.). София, 1974, с. 356—358.

